

**Lita Paulalu Walkatjura  
Iyantja Ngura Rome-alakutu  
Romans  
Nyangatja Nganmanytju  
Nyakula Wangkanytjaku**

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu walkatjura iyantja Jesuku walytja tjutakutu ngura nyara Rome-ala nyinanytja tjutakutu. Lita nyangatja Paulalu walkatjunu ngura ini Karintjala nyinara tjinguru yiya nampa nyangangka AD 57-ta.

Nyangatja lita pulka Paulalu walkatjunu tjukurpa pulka Jesunyatjara, kala uti purkarangku nyakula wangkama munu pulkara kulinma panya tjukurpa wiru mulapa Godalu palula utira nintintja. Lita nyangangka Paulalu tjakultjunanyi alatji, panya anangu uwankara alatjitu kura nyinanyi munuya Godalanguru mauntalparingu, ka Jesunya kutju palya mulapa nyinanyi kura wiya alatjitu. Kala uti Jesuku mulamularingama panya paluru nganampa pulkara mukuringkupai munu panya nganana kura palyantjitjanguru nganampa ngalkilpa ilungu Godalu ngananyanya palumpa mulamularingkunyangka kalypangku wantinytjaku munu ngananyanya walytjanmankunytjaku. Alatji Paulalu walkatjura utiningi Jesuku walytja tjutangu

tjucarurungku kulintjaku ngunti kulira  
Godalanguru paturingkunyjtaku-tawara.

**Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:**

1:1-17 Paulalu tjukurpa nganmanyitja  
wangkanytja

1:18—3:20 Anangu uwankara kura palyalpai

3:21—8:39 Godalu nganannya kura palyan-  
tjijanguru kalypangku wantipai

9:1—11:36 Anangu Jew tjutaku Godalu palyan-  
tja

12:1—15:13 Jesuku walytja tjuta wirura  
tjucaruru nyinanytjaku

15:14—16:27 Paulalu tjukurpa malatja  
wangkanytja munu malpa tjutangka  
wangkanytja

*Paulalu Nganmanytju Wangkanytja*

<sup>1</sup> Jesuku walytja tjuta! Ngayuluṅa Paulalu lita  
nyangatja walkatjunanyi nyurampa ngura pala  
Rome-ala nyinanytja tjutaku. Panya ngayulu  
Jesuku Christaku wanganara warakaripai. Pa-  
nya Godaluṅi ngayunya ngurkantara tjunu  
palumpa tjukurtjara warakarinytjaku munuṅi  
witura iyanu Tjukurpa Palya ngura winkingka  
ankula tjakultjunkunytjaku. <sup>2</sup> Panya paluru  
tjukurpa nyanga palunya iritilpi kalkunu, ka  
panyaya palumpa wangkatjara tjutangku kulira  
walkatjunangi nyiri panya milmita. Kana  
tjukurpa nyanga palunya kuwari wangkanyi.  
<sup>3-4</sup> Tjukurpa nyangangu wangkanyi Godaku  
katja Jesunya Christanya panya nganampa may-  
atja. Panya paluru anangu nganannya

purunypa mantangka nyinangi Davidaku panya walytjapitinguru itiringkula. Ka ngula paluru ilunyangka Kurunpa Milmiltu palunya witulya pulkangku wankara pakaltjinganu, kala nyanga pakaltjingantjitjangu ngana mulamularingkula kulilpai, "Mulapa paluru Godaku katja nyinanyi." <sup>5</sup> Nyara paluruni mukulyangku ngurkantara iyanu, Jesulu panya, Tjukurpa Palya palumpa ankula tjakultjungkunytjaku ngura winkingka anangu tjutangu kulira Jesuku mulamularingkunytjaku munu Godala wanganarangku kulintjaku. <sup>6</sup> Munu panya nyuranya kulu Jesulu ngurkantara tjunu Rome-ala nyinanytja tjuta kulu palumpa walytjaringkunytjaku, kana ngayulu mukuringanyi nyurala mapitjala tjukurpa tjakultjungkunytjikitja.

<sup>7</sup> Mununa lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi, panya Godanya nyurampa pulkara mukuringanyi, munu panya nyuranya ngurkantara tjunu palumpa walytja mulapa nyinanytjaku.

Uwa, ka Mama Godalu Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

### *Paulanya Tjanalakutu Ankunytjikitja Mukuringkunytja*

<sup>8</sup> Uwa nganmanytjuna nyangatja wangkanyi panya anangu ngura winkitjangku nyuranya kulinu nyura Jesuku pulkara mulamularingkunytja. Kana ngayulu palulanguru nyurampa pukularira Godanya walkuni Jesunya

Christanya kulu. <sup>9-10</sup> Panya ngayulu Godala nyurampa rawangku tjapilpai watarkurinytja wiyangku. Nyangatjana tjukarurungku wangkanyi panya Godanya ngayuku ninti. Kana Godala kutjungka wanganarangku kulira palyalpai kurunpa winkingku mununa Tjukurpa Palya tjakultjunkupai palumpa katja Jesunyatjara ngura winkingka. Palu ngayulu rawangku Godala tjapini paluru mukuringkula ngayunya nyuralakutu iyantjaku, kana tjinguru kuwari nguwanpa ma-pitjala nyurala tjungurinkuku paluru kulira ngayunya iyannyangka. <sup>11</sup> Panya ngayulu pulkara mukuringanyi nyuranya nyakuntjikitja munu nyuranya kurunpa pukulmara kunpuntjikitja Kurunpa Milmiltu ngayunya nintinnyangka. <sup>12</sup> Palu nyura kutju wiya, ngayulu kulu nyuralanguru kunpuringkuntjikitja mukuringanyitu. Panya ngayulu Godaku mulamularingkunyangka nyura ngapartji nyakula mulamularingkula kunpuringkuku, ka ngayulu kulu nyura mulamularingkunyangka nyakula kunpuringkukutu.

<sup>13</sup> Walytja wiru tjuṭa, kulilaya! Ngayuluna rawangku kuliningi nyuralakutu ma-pitjanytjikitjangku palu putulirinyina, panya kutjupa kutjupangkuni rawangku angatjunanyi. Panya ngayuluna mukuringanyi nyurampa ngurangka wirkara anangu kutjupa tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara wangkanytjikitja tjana kulu Jesuku walytjaringkuntjaku. Panya ngayulu ngura winkingka tjukurpa panya palunyatju tjakultjunangi, kaya kulira Jesuku

mulamularingangi, nyara palu purunypa palyantjikitjana mukuringanyi nyurampa ngurangka. <sup>14</sup> Panya Godalu ngayunya warka nyangatja ungu, ka ngayuku ngaranyi alatjitu anangu kutjupa uwankarangka Tjukurpa Palya tjakultjungkunytjaku ngura pulka tjutangka, munu ilytjingka nyinapai tjutangka, nintipuka tjutangka munu ngurpa tjutangka kulukulu. <sup>15</sup> Uwa, ngayuku mulapa ngaranyi anangu uwankarangka wangkanytjaku, mununa nyurala Rome-ala nyinanytja tjutangka kulu Tjukurpa Palya tjakultjungkunytjikitja mukuringanyi.

*Godalu Jesuku Mulamularingkunyangka Kutju Tjukururunmankula Walytjanmankupai*

<sup>16</sup> Uwa, tjukurpa nyanga paluru pulka mulapa ngaranyi wankarunkupainyatjara. Kana kuntarinkuwiyanngu rapangku wangkapai anangu tjutangka, panya tjana tjukurpa nyanga palumpa mulamularingkunyangka Godalu tjananya uwankara wankarunkuku, Jew tjuta munu palulanguru anangu kutjupa tjuta kulu panya Jew wiya tjuta.\*

<sup>17</sup> Panya tjukurpa nyanga palulawanungku Godalu nintilpai nyanga alatji anangu Jesuku Christaku mulamularingkunyangka kutju Godalu palunya tjukururunmankula

---

\* **1:16** Lita nyangangka Paulalu kutjupa-ara wangkanyi Jew tjutangka munu kutjupa-ara wangkanyi Jew wiya tjutangka, munu piruku kutjupa-ara wangkanyi anangu uwankarangka. Ka nganana Pitjantjatjara tjuta kulu Jew wiya tjuta panya ini kutjupa Gentile tjuta.

walytjanmankupai. Uwa mulapa, palumpa mulamularingkula rapa ngaranyangka kutju Godalu tjukarurunmankupai palumpa walytjaringkunyjtaku. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngaranyi,  
 “Anangu Godaku mulamularingkunyangkampa Godalu palunya tjukarurunmankuku, ka paluru wanka titutjara nyinaku palula tjungu.” \*

*Anangu Uwankara Kuratjara Nyinanyi*

<sup>18</sup> Panya Godanya mirpanaripai anangu tjuťangu palunya kulira wantinyangka munu kura kutjupa kutjupa tjuťa rawangku palyannyangka. Panya paluru tjana kura palyantjatjanungku tjukurpa tjukaruru wantipai munuya palyanyku nyinanytjikitjangku kulintja wiyangku wantipai. Ka tjana nyanga alatji rawangku palyannyangka Godanya tjanampa pulkara mirpanarinyi. <sup>19</sup> Panya Godalu manta, ilkari kutjupa kutjupa uwankara palunu nganana nyanga palunya nyakula nintiringkula kulintjaku, “Munta-uwa, mulapa nyangatja Godalu paluntja uwankara.” Palu tjana alatjituya nyakula kulira wantinyi. <sup>20</sup> Anangu tjuťangu Godanya witulya pulkanya puťu nyanganyi kurungku, palu palya, panya nganmanypanguru alatjitu Godalu paluntja uwankara uti ngarangi anangu tjuťangu kurungku nyakunytjaku, munu nyakula kulira nintiringkunyjtaku panya Godanya witulya pulka nyinanyi uwankarangka waintarinytja.

---

\* 1:17 Apakukaku 2:4

Uwa, anangungku putu Godanya wiymananyi panya Godalu paluntja uwankara uti ngaranyi nyakula kulintjaku.

<sup>21</sup> Panya paluru tjana Godaku ninti nyinangi, palu nyara palunyaya pulkanmankunytja wiyangku wantingi, munuya palumpa pukularira palunya walkuntja wiyangkuwu wantingi. Munuya palulanguru tjukarurungku kulintja wiyaringu munuya pina pati alatjitu nyinangi. <sup>22</sup> Paluru tjanayanku walytjangku wangkapai, “Nganana ninti pulka mulapa nyinanyi, uwankaraku ninti.” Palu wiya, tjana ngunti wangkapai panya tjana ninti wiya ngurpa alatjitu nyinanyi. <sup>23</sup> Utiya Godanya kutju walkunma panya paluru kutju wanka titutjara nyinanyi pulka mulapa wiru alatjitu uwankarangka waintarinytja. Palu tjana pununguru apunguru kutjupa kutjupa tjuwa palyalpai wati purunypa, tjulpu purunypa, kuka purunypa, munu liru, tjati, ngintaka tjuwa purunypa kulukulu, munuya palunya tjananya walkulpai. Palu nyanga paluru tjana mantangka unytju kutju ngarapai munu wiyaringkupai.

<sup>24</sup> Kulila! Anangu nyanga paluru tjana kura titutjarangku palyalpai, ka Godalu putu tjananya painingi kura pulka nyinanyangka munu putu paintjatjanungku tjananya wantir'iyanu tjananku kurunpa mukuringkunytjatjanungku palyantjaku kura tjuwa kutju, kaya mulapatu kura pulka nyinanyi kutjupangka ngunti ngaripai. <sup>25</sup> Panya tjana tjukurpa tjukaruru Godanyatjara wantingu munuya tjukurpa nguntiku

mukuringu. Panya Godalu uwankara palunu mantangka ilkarinka, palu tjana God palulpainya wantira mantatja tjuṭa ngunti walkuningi, Godalu paluntja tjuṭa. Palu utila Godanya kutju walkunma titutjarangku munula Godalu paluntjitja tjuṭa walkuntja wiyangku wantima. Uwa mulapa. <sup>26</sup> Palu tjana kurangka kutju titutjara anangi, ka Godalu tjananya wantir'iyangingi tjana kura tjuṭaku pulkara mukuringkunyaṅka, kaya rawangku kura nyanga palunya tjananya kutju palyangingi. Panya minymangku wati wantira minymaku pulkara mukuringkupai munu pulanku ngunti tjunguringkupai. <sup>27</sup> Ka palu purunypa watingku minyma wantira watiku pulkara mukuringkupai, munu pulanku palu purunypatu ngunti tjunguringkupai kunṭa wiya alatjitu. Munuyanku nyanga palulanguru tjananku walytjangku alatjitu puntu kuralpai kura nyanga palu purunypa tjuṭa palyara.

<sup>28</sup> Uwa mulapa tjana Godanya tjukarurungku kulintja wiyaringu munuya palumpa tjukurpa tjukaruru wantingu, ka palulanguru tjananya Godalu wantir'iyanu tjananku walytjangku kulintjaku. Kaya kura tjuṭa kutju kulilkatinyi rawangku. Utiya wantima kura nyanga palunya tjananya, palu tjana palyalkatingi alatjitu. <sup>29-31</sup> Panya tjana kura kutjupa kutjupa tjuṭaku rawa mukuringkupai kura nyanga tjanampa:

- Tjana manyu nyinapai,
- nyararingkupai,
- miripungkupai,
- pikaringkupai,



- ngunti kuralpai,
- ngunti ngukara wangkapai,
- tjukurpa kurakura tjuta tjaalymara para-  
wangkapai,
- Godaku kuraringkupai,
- mirpantu warkira wangkapai,
- walytjangku mirawanira kanany-kananypa  
nyinapai,
- kurungku nyakula kulilpai rawangku kura  
kutjupa kutjupa tjuta palyantjikitjangku,
- mamangka ngunytjunga kulilwiyangku wan-  
tira tungunpungkupai,
- kunta wiyangku kura pulka palyalpai,
- mulamulangku kalkuntja wiyangku ngunti  
kuralpai,
- pina pati, kawakawa alatjitu nyinapai,
- walytja tjutaku mukulya wiya,
- anangu kutjupaku ngalturingkupai wiya  
alatjitu.

Uwa paluru tjana kura nyanga palu purunypa  
tjutaku pulkara mukuringkupai.

<sup>32</sup> Palu tjana nganmanytju kulinu Godalu  
tjukurpa nyangatja wangkanyangka panya,  
“Kura nyanga palu purunypa tjuta palyarampan  
mulapa iluku.” Palu tjana kura nyanga palu  
purunypa tjuta tungun-tunguntu palyalkatipai,  
munuya kutjupa tjuta wituwitulpai kura nyanga  
palu purunypa tjuta palyantjaku.

## 2

*Godalu Anangu Uwankara Ngurkantara Tjar-  
alku*

<sup>1</sup> Kulila! Nyuntu kutjupa tjuṭa nyakula kuranmankupai. Palu nyuntunku uti walytjangku kulinmaṭu, panya nyuntu kulu palu purunypaṭu kura palyalpai tjana nyanga palyantja purunypa. Munun tjananya kuranmankula nyuntunku kulu walytjangku kuranmananyi tjananya kutju wiya. <sup>2</sup> Nganana ninti panya Godalu anangu tjuṭa tjukarurungku ngurkantara pungkupai tjana kura nyanga purunypa tjuṭa palyannyangka. <sup>3</sup> Ka nyuntu yaaltji kulini? Nyuntu panya anangu kutjupa kuranmankupai, munu nyuntu ngapartji palu purunypaṭu palyalpai panya paluru kura palyantja purunypa. Ka Godalu wanyu nyuntunya nyakula palyanmankuku munu palunya kutju kuranmara pungkuku? Wiya Godalu nyupalinyatu kuranmara pungkuku.

<sup>4</sup> Munta tjinguru nyuntu alatji kulini, “Palyantina ngayulu kura tjuṭa palyanma panya Godanya nganampa ngalturinganyi munulanya titutjarangku mukulyangku kanyini iluntankunytja wiyangku.” Uwa mulapa Godanya ngaltunytju titutjara nyinanyi, panya paluru rawa mulatu nyuntumpa paṭani kura wantira palulakutu malaku aruringkunytjaku. <sup>5</sup> Palu nyuntu kulira wantinyi munu kurunpa wituwitu nyinanyi munun rawa Godala tungunpunganyi. Ka palulanguru tjiṅtu malatjangka Godalu nyuntunya pulkara mirpanarira pailku, panya tjiṅtu nyara palula anangu uwankara Godalu kutju kutju ngurkantara tjukarurungku tjaralku. <sup>6</sup> Panya Godalu anangu uwankara nintingku kutju kutju

ngurkantara tjaralku munu kura palyalpai tjuṭa ngapartji kurakura unḡkuku munu wiru palyalpai tjuṭa ngapartji wiru mulapa unḡkuku.

<sup>7</sup> Kutjupa tjuṭaṅku panya wirura rawaṅku palyalkatinyi, Godanya kutju waintara kulira, munuya mukuringanyi Godalu tjananya pukularira palyanmankunytjaku, munuya mukuringanyitu tjananya wanka titutjaranḡku kanyintjaku. Ka mulapa Godalu tjananya wanka unḡkuku, palula tjungu titutjara nyinanytjaku.

<sup>8-9</sup> Ka kutjupa tjuṭaṅku walytjanḡku kulilpai kaṅany-kaṅanytju, munuya paluru tjana tjukurpa tjukaruru wantira iwara kurangka ananyi titutjara. Ka Godalu tjanampa mirpanarira pika pulka palyalku tjana kurangka titutjara ankunyangka. Panya kura palyalpai uwankara Godalu pika pulka unḡkuku, Jew tjuṭa-warara munu anangu kutjupa tjuṭa kulu, panya Jew wiya tjuṭa. <sup>10</sup> Palu kutjupa tjuṭaṅku wirura palyannyangka Godalu tjananya pukularira palyanmankuku, munu tjananya kurunpa pukulpa rapa nyinanytjaku palyalku. Uwa, anangu wiru palyalpai uwankara Godalu alatjingalku, Jew tjuṭa-warara munu anangu kutjupa tjuṭa kulu. <sup>11</sup> Panya Godanya nganampa kutju pukularinytja wiya, wirura palyannyangka, anangu Jew wiya tjuṭaku kulu paluru pukularipai, tjana kulu wirura palyannyangka.

<sup>12</sup> Panya anangu kutjupa tjuṭa Moseku tjukurku ngurpa. Palu nyara paluru tjana kura palyannyangka Godalu tjananya ngurkantara pungkuku ngurpanmara ngalturingkunytja

wiyangku. Ka panya Jew tjuṭa ninti nyinanyi tjukurpa nyanga palumpa. Palu tjana kulū kura palyannyangka Godalu palunya tjananya kulū uwankara ngurkantara pungkuku, panya Moseku tjukurta alatji ngaranyi kura palyannyangka pungkuntjaku. <sup>13</sup> Panya Moseku tjukurku ninti nyinanyangka kutju Godalu tjukarurunmankula walytjanmankuntja wiya. Palu wanganrangku kulira palyannyangka kutju Godalu nyakula tjukarurunmankula walytjanmankupai. <sup>14</sup> (Kaya anangu kutjupa tjuṭa ngurpa nyinanyi Moseku tjukurku. Palu kutjupa-ara tjana watarku nyinara walytjangku kulilpai tjukaruru nyinanytjikitjangku. Palu tjana Godaku tjukurku ninti wiya munuya unngu kulilpai yaaltji-yaaltji palyanyku nyinanytjikitjangku. <sup>15</sup> Panya Moseku tjukurtu wangkanyi yaaltji-yaaltji tjukaruru nyinanytjaku. Kaya tjukurku ngurpa tjuṭangku yaaltji-yaaltjingku kulini tjukaruru nyinanytjikitjangku? Wiya, Godalu panya nganmanytju tjanala unngu nintinu. Ka tjana tjukurpa unngu kanyira kulilpai yaaltji palya, yaaltji kura. Munuya nyara palulanguru kura nyinara nintingku kulilpai, “Munta, nyangatjana tjinguru kura palyani.” Munuya piruku tjukaruru nyinara kulilpai, “Munta, tjinguruna palya nyinanyi.”)

<sup>16</sup> Ka ngula tjiṅtu panya malatjangka Godalu Jesunya Christanya tjunkuku anangu uwankara tjukarurungku ngurkantara tjarantjaku. Ka anangu tjuṭangku walytjangku unngu kulinnyangka paluru nintingku ngurkantankuku

munu tjaralku. Godanya mukuringanyi tjukurpa nyangatja kulu anangu tjutangku kulintjaku, ka panya palunyatjara tjakultjunkturpai.

*Jew Tjuta Munu Tjukurpa Mosenya Ungkuntja*

<sup>17</sup> Palu kuwarina nyurala wangkanyi, Jew tjutangka. Nyuranku walytjanku mirawanipai alatji, "Jew tjuta nganana nyinanyi, Godaku walytja mulapa. Panya Godalu palumpa tjukurpa nganampa walytja Mosenya ungu, kala nganana kanyini." <sup>18</sup> Uwa tjinguru nyura mulapa ninti Godaku iwaraku, panya nyura Moseku tjukurku nintiringkula nintingku kulini yaaltji-yaaltji palyanyku nyinanytjikitjanku. <sup>19</sup> Munu nyura kanany-kanany pa nyinara anangu kutjupa tjuta nintilpai. Nyura alatji kulilpai, "Nganana mulapa watarkitja tjuta nintilpai Godanya tjukarurungku wanantjaku. Panya tilingku mungangka irnyara iwara utilpai, palu purunytjula ngurpa tjutangka utira nintilpai Godaku iwara." Alatji nyura kulilpai ngunti. <sup>20</sup> Munu nyura kawakawa tjuta tjukaruruntjikitjanku kulilpai, munu tjukurku ngurpa tjuta kulu nintintjikitja mukuringkupai. Panya nyura kulilpai, "Nganana Moseku tjukurpa kanyini munula palulanguru Godaku tjukurpa uwankaraku ninti nyinanyi."

Uwa, mulapa nyura Moseku tjukurpa kanyini munu nyura uwankaraku ninti nyinanyi, palu nyura wanyu wanganarangku kulilpai tjukurpa pala palula? Wiya. <sup>21</sup> Nyura tjananya kutju nintilpai tjukaruru nyinanytjaku, palu tjananya

nintira nyura tjukaruru nyinapai wiya. Munu nyura kutjupa tjuṭa pailpai kutitjunkuwiyangku wantinytjaku, munu tjananya paintjatjanungku nyura kulū kutitjukupai. <sup>22</sup> Ka panya palu purunypa nyura tjananya pailpai kuri walytjatjarangka ngariwiyangku wantinytjaku, palu tjananya paira nyura kulū kampangkatu walytjatjarangka ngaripai. Munu piruku nyura wangkapai alatji, “Ngayulu tjanampa wali milmilṭa tjarpara tjanampa god tjuṭa pupakatira walkulpai wiya. Ngayulu tjanampa kuraringanyi.” Alatji nyura wangkapai, palu nyura wali pala palula tjarpara tjanampa kutjupa kutjupa tjuṭa kutitjura katipai kurangu. <sup>23</sup> Munu nyuranku mirawanipai tjukurpa panya Godalu Mosenya ungkunyjtija kanyira. Palu nyura wanyu tjukurpa palunya wanganarangku kulilpai? Wiya, nyura kulira wantira nyuranku walytjangku mirawanipai. Ka nyara palulanguru anangu kutjupa tjuṭangku nyuranya nyakula Godanya analpai. <sup>24</sup> Panya nyiringka tjukurpa iriti wangkatjarangu walkatjungkunyjtja ngaranya panya Jew tjuṭangka wangkanytja nyanga alatji, “Nyuralanguruya anangu Jew wiya tjuṭangku nyuranya nyakula Godanya analpai.” \*

<sup>25</sup> Uwa Jew tjuṭa, nyuralana wangkanyi, panya nyura Aipuramaku arangka itinguru watiringu,\* munu nyura palulanguru kulil-

---

\* **2:24** Aitjyaku 52:5      \* **2:25** Nyawa Genesis 17:9, panya Godalu Aipuramanya kalkuntjatjanungku wangkangu watir-  
ingkunyjtjaku munu iti nyitayira tjuṭa uwankara kulū wirkara  
tjintu 8-nguru watintjaku.

pai, “Nganana Godaku walytja tjuṭa nyinanyi.” Alatji nyura kulilpai, palu nyura tjinguru Godalu wangkanytjija kulira wantira ara nyanga itinguru watiringkunyitja upani, panya nyura Godala tungunpunganyi munu palumpa walytja mulapa nyinanytja wiya. Palu nyura Godaku tjukurta wanganarangku kulirampa ara nyanga itinguru watiringkunyitja kunpu kanyini.

<sup>26</sup> Kaya kulila anangu kutjupa, panya Jew wiya. Nyara paluru Aipuramaku arangka watiringkunyitja wiya nyinanyi. Palu tjinguru paluru tjukaruru palyanyku nyinanyangka Godalu nyakula alatji wangkara walytjanmankuku, “Nyangatja ngayuku walytja nyinanyi. Palya paluru watiringkunyitja wiya, panya tjukaruru nyinanyangka ngayulu palunya walytjanmananyi wati Jew purunypa.” Alatji Godalu palunya kulilku.

<sup>27</sup> Ka nyura watiringkunyitja tjuṭangu Godaku tjukurpa kanyintjatjanungku uti wanganarangku kulinma, palu nyura tungunpungkupai. Ka nyara palulanguru anangu kutjupa tjuṭangu tjukaruru nyinanytjatjanungku nyuranya kuranmankuku. Panya nyura Aipuramaku arangka itinguru watiringu munu panya nyura Godaku tjukurpa nyiringka kanyini wanganarangku kulintjikitjangu. Palu anangu kutjupa tjuṭaya tjukaruru nyinanyi itinguru watiringkunyitja wiyatja, munuya paluru tjana nyuranya tungunpungkunyangka nyakula analku.

<sup>28</sup> Palu ngananya Jew mulapa nyinanyi? Ngananya wanyu Godaku walytja mulapa?

Nyara Aipuramaku arangka itinguru watiringkunyta tjuta kutju? Paluru tjana wanyu Jew mulapa? Wiya, nyara paluru tjana watiringkunyttjatjanu Jew mulapa nyinanytja wiya. <sup>29</sup> Palu panya Kurunpa Milmltu unngu palyantjitjan-guru kutjuya Jew mulapa nyinanyi, watiringkunyttjanguru wiya. Ka Jew pala palu purunypa panya Godaku walytja nyinanyi munu paluru tjukaruru nyinapai Godanya nyakula palumpa pukularinytjaku anangu tjuta wiya.

### 3

<sup>1</sup> Ka nyura tjinguru nyara palulanguru kulini, “Nyaakula nyanga alatji Jew tjuta nyinanyi? Nganaa wanyu nyaa? Unytju kutjula itinguru watiringu?” <sup>2</sup> Wiya, ara nganampa wiru mulapa ngaranyi. Panya Godalu palumpa tjukurpa nganannya ungu nganaa tjukarurungku kanyintjaku. <sup>3</sup> Palu Jew kutjupa tjtjangu Godala wanganarangku kulintja wiyangku wantingi. Ka tjana kulilwiyangku wantinyangka Godalu kalkuntjatjanungku wanyu palyantja wiyangku wantipai? <sup>4</sup> Wiya, Godanya tjukaruru alatjitu nyinanyi, ngunti kuralpai wiya. Panya anangula ngunti wangkapai nyinanyi, palu Godalu kalkuntjatjanungku tjukarurungku palyalpai alatjitu. Panya iriti nyiringka walkatjunkunyta ngaranyi tjukurpa nyanga alatji Davidalu Godala wangkanytja, “Nyuntu wangkanyangkaya anangu uwankarangku kulilpai, ‘Mulapa Godalu wangkanyttjatjanungku tjukarurungku palyalpai.’”



Nyuntu anangu tjuṭa kuutpangka wangkanyt-  
jaku ngaratjunkula tjukarurungku ngurkant-  
tankupai.” \*

<sup>5</sup> Nyanga palulanguruya anangu kutjupa  
tjuṭangu tjinguru kulilku tjukurpa ngunti  
nyanga alatji, “Palyala kura rawangku  
palyanma. Panya nganaṅa kura nyinanyangka  
anangu kutjupa tjuṭangu nganaṅanya kura  
nyakula waintara Godanya kulilku panya  
paluru kutju tjukaruru nyinanyi nganaṅanya  
purunypa wiya. Ka nyara palulanguru Godanya  
tjinguru nganampa pukularima munulanya  
kuraringkunyangka pungkuntja wiyangku  
wantima, panya anangu tjuṭangkuya palunya  
walkuni nganaṅa kura nyinanyangka nyakula.”  
Alatjiya anangu kutjupa tjuṭangu tjinguru  
kulilpai. <sup>6</sup> Palu wiya, nyangatja ngunti  
kulintja tjukaruru wiya. Panya Godanya  
kura palyannyangka pukularipai wiya alatjiṭu.  
Paluru tjukarurungku kutju ngurkantankuku  
anangu ngura winkitja, munu nganaṅanya  
kulu.

<sup>7</sup> Kaya tjinguru kutjupa tjuṭangu kulilpai  
alatji, “Palyala ngunti kuranma, panya nganaṅa  
ngunti kurannyangka kutjupa tjuṭangu  
nganaṅanya nyakula waintara kulilku Godanya  
kutju tjukaruru nyinanytja, munuya nyara  
palulangurulta palunya pulkara walkulku.  
Ka uti nyara palulanguru Godanya nganampa  
kalyparingama kukanymankuntja wiya,  
munulampa pukularima ngunti kurannyangka.”  
Alatjiya tjinguru kulilpai. <sup>8</sup> Palu wiya,

---

\* 3:4 Psalm 51:4

tjana nyanga alatji ngunti kulini. Tjana ngayulu wangkanytja kulira kampa kutjupara wangkanyi nyanga alatji, “Wanyula kura tjuta kutju palyalkatima anangu tjutangku nganannya kura nyakula waintara Godanya kutju mirawaninytjaku.” Palu wiya, ngayulu nyanga alatji wangkanytja wiya. Ka Godalu tjananya ngunti kurannyangka mirpanarira kukanymananyi alatjitu.

*Anangu Kutjupa Tjukururu Mulapa Nyinanytja Wiya*

<sup>9</sup> Kala nganana Jew tjutangku yaaltji-yaaltji kulilku? Godanya wanyu nganampa kutju pulkara pukularinyi munu anangu kutjupa tjutaku mukuringkunyitja wiya? Wiya alatjitu. Panya nganmanytjuna nyurala wangkangu nyanga alatji, “Anangu Jew tjuta munu Jew wiya tjuta kulu uwankara kura nyinanyi, munuya iwara kurangka titutjara ankula putu palyaringanyi.” Alatjina nyurala wangkangu nganmanytju, <sup>10</sup> panya tjukurpa paluruu nyiringka iriti walkatjunkunyitja ngarinyi alatji, “Anangu uwankaraya kura nyinanyi, anangu kutjupa tjukururu nyinanytja wiya.

<sup>11</sup> Panya anangu uwankarangu putu kulini Godalawanu tjukururu nyinanytjikitjangku.

Ka kutjupangku Godaku nintiringkunyitjikitjangku kulintja wiya alatjitu, uwankarangkuya wantinyi.

<sup>12</sup> Panya anangu winkingkuya Godanya wantingu,

munuya walytjangku kutju kulira uwankara  
tjunguringkula ma-kuraringu.

Kutjupa tjukaruru nyinanytja wiya alatjitu,  
uwankarangkuya kura tjuta kutju palyani.  
\*

13 Tjanampa wangka kura mulapa, panya  
tjana tjukurpa kura kutju wangkapai,  
munuya ngunti kuralpai tjukarurungku  
wangkanytja wiyangku.

Ka tjana wangkanyangka kura tjuta kutju utir-  
ingkupai. \*

Panya lirungku anangu patjara iluntankupai,  
nyara palu purunytjuya tjana tjukurpa  
ngunti wangkara pikantankupai. \*

14 Uwa mulapa, tjana warkilangku rawangku  
warkipai. \*

15 Munuya mapalku pikaringkupai munu  
pungkula iluntankupai.

16 Munuya para-pitjalira ngura kutjupangka  
kutjupangka kura palyara anangu tjuta  
titutjarangku tjuni kuralpai.

17 Panya tjana putu kulilpai kalypa nyinanytjik-  
itjangku. \*

18 Munuya Godanya kulira  
nguluringkunyntja wiyangku analpai  
alatjitu." \*

Uwa, tjukurpa nyanganpa panya nyiringka iriti  
walkatjungkunyntja ngarinyi.

\* **3:12** Psalm 14:1-3; 53:1-3  
140:3 \* **3:14** Psalm 10:7  
Psalm 36:1

\* **3:13** Psalm 5:9 \* **3:13** Psalm  
\* **3:17** Aitjayaku 59:7-8 \* **3:18**

19 Palu Godaku tjukurpa wanyu nganaku tjanampa ngarinyi? Wiya, panya Jew tjuṭalanya ungu, ka nganaṅa wanganarangku kulintjaku ngaranyi. Ka nganaṅa palumpa tjukurta tungunpungkunyangka Godalu nganaṅanya tjukarurungku ngurkantankuku, kala puṭu ngurparingkuku kura tjuṭa nganmanytju palyantjatjanu. Panya Godalu anangu uwankara tjungura ngurkantananyi Jew tjuṭa munu Jew wiya tjuṭa kulu. 20 Palu ngananya wanyu Moseku tjukurta wanganarangku kulintjatjanu tjukaruru ngaranyi Godala mirangka? Wiya alatjiṭu, panya anangu kutjupa Moseku tjukurta kulira tjukarururungkunyitja wiya Godala mirangka. Tjukurpa nyara paluru panya nganaṅanya puṭu tjukaruruni, palu panya tjukurpa paluru nganaṅanya nintini nganampa kura uwankara.

*Yaaltjingara Godalu Anangu Tjuṭa Walytjanmankupai?*

21 Palu yaaltjingarala wanyu Godala mirangka tjukaruru ngaraku paluru nganaṅanya walytjanmankunytjaku? Wiya kulila, kuwari paluru utinu iwara kutjupa nganaṅa palula ilaringkula tjukaruru ngaranytjaku. Iwara nyanga palunya panya Moselu tjana wangkatjara kutjupa tjuṭangku kulu nganmanytju tjakultjunangi. 22 Ka iwara nyanga paluru alatji ngaranyi panya nganaṅa Jesuku Christaku mulamularingkunyangka kutju Godalu nganaṅanya tjukarurunmankula walytjanmankupai. Nyanga alatji paluru

palyalpai Jesuku mulamularingkupai uwankara,  
<sup>23</sup> panya anangu uwankara alatjitu kura  
 nyinara mauntalparingu munuya Godala  
 putu ilaringanyi panya paluru wiru mulapa  
 uwankarangka waintarinytja. <sup>24</sup> Munu  
 panya paluru nganampa ngaltunytju  
 pulka nyinanyi, munu iyanu Jesunya  
 Christanya nganampa ngalkilpa ilunytjaku,  
 ka nyara palulanguru paluru nganannya  
 tjukarurunmankula walytjanmankupai kala  
 karalyaripai. <sup>25-26</sup> Panya Godalu palumpa  
 katja iyanu nganampa arangka ilunytjaku  
 nganana kurantjitjanguru. Ka panya Jesunya  
 nganampa anga-ilura milkali tjutingu nganana  
 palumpa mulamularingkunyangka Godalu  
 nganannya pungkuwiyangku kalypangku  
 wantinytjaku. Kala nyanga palulanguru  
 kulilpai mulapa Godalu tjukarurungku  
 ngurkantankupai. Panya nganmanytju anangu  
 tjutangu kura tjuta palyannyangka Godalu  
 tjananya pikantankuwiyangku wantingi. Palu  
 tjukarurungku paluru wantingi ngula Jesunya  
 iyantjikitjangku kura uwankaranguru anga-  
 ilunytjaku. Kala nyanga palulanguru kulini  
 panya anangungku kura palyannyangka  
 Godanya putu pukularipai, panya kuwari paluru  
 tjukarurungku anangu tjuta pungkuwiyangku  
 kalypangku wantipai Jesunya tjanampa  
 ngalkilpa ilunytjitjanguru, munu palulanguru  
 Jesuku mulamularingkupai uwankara  
 tjukarurunmankula walytjanmananyi.

<sup>27</sup> Kalanku wanyu nyaanguru walytjangku  
 mirawanima? Nganana wanyu Godaku

walytjaringu tjukaruru nyinanytjatjanu? Wiya putulanku walytjangku mirawaninyi, panya Godalu tjukaruru nyinanyangka nyakula walytjanmankunyitja wiya, palu nganana Jesuku mulamularingkunyangka kutju Godalu nganananya tjukarurunmankula walytjanmananyi. Ka nganana walytjangku mirawaninytjaku wiya ngaranyi. <sup>28</sup> Panya Jesuku mulamularingkunyangka kutju Godalu nganananya tjukarurunmankula walytjanmankupai. Palu Moseku tjukurwanungku Godalu nganananya putu walytjanmankupai. <sup>29</sup> Munta tjinguru nyura alatji kulini, “Godanya tjinguru Jew tjutaku kutju mayatja nyinanyi.” Palu wiya, nyura ngunti kulini, panya Godanya anangu uwankaraku mayatja nyinanyi, Jew tjutaku kutju wiya, palu anangu kutjupa tjutaku kulu ngura winkitjaku. <sup>30</sup> Panya Godanya kutju alatjitu nyinanyi kutjara wiya. Munu paluru Jew tjuta Jesuku mulamularingkunyangka kutju tjukarurunmankula walytjanmankupai, munu palu purunypatu anangu kutjupa tjuta kulu Jesuku mulamularingkunyangka kutju tjukarurunmankula walytjanmankupai. <sup>31</sup> Kala wanyu Jesuku mulamularingkula Moseku tjukurpa wantira wiyamankuku? Wiya, Jesuku mulamularingkula nganana nyanga alatji kulilpai, “Moseku tjukurpa tjukaruru ngaranyi nganana kulira tjukaruru nyinanytjaku, kala uti tjukurpa nyanga palunya wanganarangku

kulinma wantinytja wiyangku.”\*

## 4

### *Aipuramanya Purunypala Mulamulariwa Godaku*

<sup>1</sup> Uwa, nganana Jew tjuta tjamu Aipuramalanguru tjutaringkuntja malatja malatja. Kala wanyu palunya kulinma. <sup>2-3</sup> Panya paluru Godaku walytjaringkula tjukaruru alatjitu ngarangi Godala mirangka. Palu paluru wanyu war̄ka wiru palyantjatjanu Godaku walytjaringu munu palula tjukaruru ngarangi? Wiya, paluru Godaku mulamularingkunyangka kutju palunya Godalu tjukarurunmankula walytjanmanu. Ka nyara palulanguru palurunku walytjangku putu mirawaningi, panya paluru palyantjitja-nguru Godalu palunya tjukarurunmankuntja wiya. Panya nyiringka iriti walkatjunkuntja nyanga alatji ngarinyi,

“Aipuramanya mulamularingu Godaku. Ka nyara palulanguru Godalu palunya mulamularingkunyangka nyakula tjukarurunmankula walytjanmanu.” \*

<sup>4</sup> Ka wati panya war̄karipai wanyu kulinma, panya paluru war̄ka palyantjatjanungku mani mantjilpai mayatjangka, munu paluru kulilpai, “Mani nyangatjani unytjungku untkuntja wiya, palu war̄ka palyannyangka kutjuni nyangatja ungu.” <sup>5</sup> Ka tjinguru nyura ara

\* **3:31** Palu panya kuka pungkula Godanya untkuntjaku wiyaringu, panya Jesunya alatjitu pitjangu munulampa ngalkilpa ilungu nganana kura palyantjitjangu. \* **4:2-3** Genesis 15:6

nyanga palulanguru kulini nyanga alatji,  
 “Munta Godalu ngayunya walytjanmankuku  
 ngayulu palumpa wirura warkarinyangka  
 kutju.” Palu wiya, Godalu nyanga alatji  
 walytjanmankupai wiya. Panya paluru  
 anangu kura tjuta walytjanmankupai  
 palumpa mulamularingkunyangka kutju,  
 kutjupa kutjupa wiru tjuta palyantjanguru  
 wiya. Palu mulamularingkunyangka kutju  
 wangkapai alatji, “Nyuntun kuwari ngayula  
 mirangka tjukaruru ngaranyi, kura wiya.”

<sup>6</sup> Ka Davidalu kulu wangkangu tjukurpa  
 nyanga palu purunypa. Panya Godalu  
 anangu tjukarurunmankupai paluru kutjupa  
 kutjupa wiru tjuta palyantjanguru wiya, palu  
 palumpa mulamularingkunyangka kutju paluru  
 tjukarurunmankula walytjanmankupai. Ka  
 nyanga palulangurulta paluru pukulpa mulapa  
 nyinapai Godaku walytjaringkunyjtjanu.  
 Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi  
 nyanga alatji,

<sup>7-8</sup> “Anangu tjutaya pukularinyi Godalu tjananya  
 kura palyantjitjanguru pungkuwiyangku  
 kalypangku wantinyangka.

Uwa, tjana pukulpa mulapa nyinanyi,  
 panya Godanya tjanampa kalyparingkula  
 tjana kura palyantjitjaku watarkuringu  
 alatjitu piruku kulintja wiya.” \*

<sup>9</sup> Ka ara nyangatja wanyu Davidalu Jew  
 tjutaku kutju wangkangu panya Aipuramaku  
 arangka watiringkunyjtja tjutaku kutju? Wiya,

---

\* **4:7-8** Psalm 32:1-2



paluru wangkangu Jew tjutaku kutju wiya, palu panya anangu kutjupa uwankaraku kulu. Panya nganmanytjuna Godaku tjukurnguru nyurala tjakultjunu alatji, "Panya Godalu Aipuramanya palumpa mulamularingkunyangka nyakula tjukarurunmankula walytjanmanu." <sup>10</sup> Palu tjinguru nyura kulini Aipuramanya watiringkunyangka kutju Godalu palunya tjukarurunmanu. Palu wiya, Godalu palunya tjitjilpi nganmanytju alatjitu tjukarurunmanu. <sup>11</sup> Panya Godalu palunya tjukarurunmanu palumpa mulamularingkunyangka, ka nyara palula malangka ngula Aipuramanya wati Jew-ringkulalta nyinangi. Palu nyaanguru Aipuramanya watiringu? Wiya, paluru watiringu alatji nintintjikitja panya mulamularingkunyangka kutju Godalu palunya tjukarurunmanu. Kaya Aipuramanya purunypa Godaku mulamularingkupai tjuta kuwari nyinanyi, panya tjananya kulu Godalu palumpa mulamularingkunyangka tjukarurunmanu Aipuramanya purunypa. Nyanga palulanguru Aipuramanya nganampa tjamu pulka nyinanyi Godaku mulamularingkupai uwankaraku. Panya anangu Jew wiya tjuta nyinanyi Godaku mulamularingkupai tjuta, nyara paluru tjana kulu Aipuramaku walytja nyinanyi. <sup>12</sup> Ka palu purunypatu nganana Jew tjuta Godaku mulamularingkulampa nganana kulu Aipuramaku walytja nyinanyi watiringkunytjanguru wiya, palu Godaku mulamularingkula kutju, Aipuramanya purunypa, panya wati nyara paluru

nganmanypa Godaku mulamularingu  
watiringkunyaja kuwaripangka.

*Mulamularingnyangka Godalu Kalkuntja  
Panya Ungkupai*

<sup>13</sup> Ka panya Godalu Aipuramanya  
nganmanytju kalkunu alatji wangkara,  
“Nyuntu munu nyuntumpa walytjapiti malatja  
malatjangkuya manta winki mantjilku munuya  
ala lipiwanu nyinaku manta winkingka.” Palu  
Godalu wanyu alatji Aipuramanya kalkunu  
paluru Moseku tjukurta wanganarangku  
kulinyangka? Wiya, Aipuramanya  
tjukurpa panya Mosenya ungkunyitjjangka  
kuwaripangka Godaku mulamularingu,  
ka pala palulanguru Godalu palunya  
tjukururunmanu nyara palula ara alatjitu.  
Munu palulanguru Godalu palunya kalkunu  
palumpa walytjapiti malatja malatja kulu  
manta winki ungkunyitjikitjangku tjana manta  
winkingka lipiwanu tjutaringkula nyinanytjaku.

<sup>14</sup> Uwa, tjana mulamularingkula kutju mantjinu  
Godalu panya kalkuntja. Tjinguru Aipuramalu  
tjana Moseku tjukurpa wanganarangku  
kulira palyantjatjanungku mantjinnyangkala  
tjinguru ngunti mulamularingama kulira,  
“Tjukurwanungku-mantiya kalkuntja panyatja  
mantjinu, kala nyaaku mulamularingama?”  
Palu wiya, Aipuramalu mulamularingkula  
mantjinu, kala palunya arkara tjukururu  
mulamularinganyi. <sup>15</sup> Panya Moseku  
tjukurtu nintilpai tjukururu nyinanytjaku, ka  
tjukurpa pala palula tungunpungnyangka

Godalu mirpanarira iluntankupai. Palu tjinguru anangu kutjupa tjukurpa nyanga palumpa ngurpa nyinarampa paluru putu tungunpunganyi watarkitja alatjitu, panya kutjupangku palunya nganmanyitju tjakultjungkunytja wiyatu.

<sup>16</sup> Palu panya Aipuramanya mulamularingu Godaku, ka palulanguru palunya Godalu kalkunu. Kala palulanguru nintingu kulini panya Godalu mulapa ngaltunytjungku kalkuntjatjanungku ungupai palumpa mulamularingkuangka. Nyangatja panya paluru mukuringkula kutjukampa ungunytja Aipuramaku walytjapiti uwankara, Moseku tjukurpa kanyilpai tjuta kutju wiya, palu Godaku mulamularingkupai uwankara kulu paluru kalkuntjatjanungku ungu. Panya Aipuramanya nganampa uwankaraku tjamu nganmanyitja mulapa nyinanyi, anangu mulamularingkupai uwankaraku. <sup>17</sup> Panya nyiringka iriti walkatjungkunytja ngarinyi Godalu Aipuramanya kalkuntja nyanga alatji wangkara, "Ngayuluna nyuntunya ngurkantanu anangu ngura winkitjaku tjamuringkunytjaku, kaya ngura winkinguru nyuntunya tjamu nganmanyitja pulka kulira walkulku." \*

Uwa mulapa Godalu palunya tjunu nganampa mama nganmanyitja nyinanytjaku, panya paluru mulamularingu Godaku. Godanya panya miri ilunytjitja wankalpai munu kutjupa kutjupa tjuta palulpai wiyanguru

---

\* **4:17** Genesis 17:5

alatjitu. <sup>18</sup> Ka Aipuramanya tjitji wiya alatjitu nyinangi munu wiyatu tjilpiringu, palu paluru mulamularingangi alatjitu Godaku, munu watarkurinytja wiyangku titutjarangku kuliningi ngula Godalu tjitji ungkunyjtaku. Ka paluru titutjara mulamularingkunyangka mulapatu walytjapiti tjutaringu palumpa katjanguru munuya ma-tjutaringkula malatja malatja mungilyi mulapa nyinangi wangka kutjupa kutjupa. Panya Godalu palula wangkangu Aipuramala nyanga alatji, “Nyuntumpa walytjapiti tjutaringkula mungilyi mulapa nyinaku malatja malatja.”\*

<sup>19-20</sup> Ka Aipuramanya panya rawa mulapa nyinangi kuli tjuta mulapa yiya 100 nguwanpa, munu palurunku kuliningi, “Panya ngayulu kuwari tjilpi mulararingu mununa watalpi ilunyjtikitjalta nyinanyi. Ka ngayuku kuri Tjiiranya tjitji wiya alatjitu pamparingu panya ngali rawa mulapa nyinangi.” Palu nyanga alatji kulira paluru titutjara Godaku mulamularingangi watarkurinytja wiya. Munu palumpa mulamularingkula kurunpa kunpuringu munu Godanya rawangkuwu mirawaningi. <sup>21</sup> Panya paluru raparingkula watarkurinytja wiyangku kuliningi, “Mulapa Godalu kalkuntjatjanungku palyalku.” <sup>22</sup> Nyara palulanguru mulamularingkunyangka Godalu Aipuramanya tjukarurunmankula walytjanmanu. <sup>23-24</sup> Palu tjukurpa nyanga paluru wanyu Aipuramaku kutjuku? Wiya, tjukurpa paluru

---

\* **4:18** Nyawa Genesis 15:5

nganampa kulu ngaranyi. Panya ngana mulamularinganyi Godalu Mayatja Jesunya ilunyangka wankara pakaltjingantjitjaku. Ka nyara palulanguru Godalu nganannya tjukarurunmananyi.<sup>25</sup> Panya Mayatja Godalulampa Jesunya iyanu nganampa kuranguru anga-ilunytjaku, munu ilunyangka palunya wankara pakaltjinganu Godalu nganannya walytjanmankunytjikitjangku Jesula tjungu tjukaruru Godala mirangka ngaranytjaku.

## 5

### *Godalulanya Walytjanmanu Palula Pukulpa Nyinanytjaku*

<sup>1-2</sup> Uwa, panya Jesuku mulamularingkunyangka Godalu nganannya tjukarurunmanu. Ka nyara palulanguru ngana Godala tjunguringkula pukulpa nyinanyi Mayatja Jesula Christalanguru. Panya paluru-manu Godanya kalypanu munulanya palula tjungunu mukulya pulkangka. Kala kuwari palula kalypa pukulpa mulapa ala-ala patara nyinanyi munula kulini, "Mulapa Godalu nganannya katiku palumpa ngura wiru mulata kanyintjikitjangku palula tjungu."<sup>3</sup> Munu ngana pukularinyitu kutjupa tjutjangu nganannya miilarara kurannyangka. Panya kura nyanga palu purunypa tjuta nganala wirkankunyangka ngana uti waintara kulinma nyanga alatji, "Wiya palyalanya nyura Jesunya wanannyangka kurani, panya

nganannya pikangku wataparannyakala kulira raparinganyi Jesunya tungun-tunguntu wanantjikitja.”<sup>4</sup> Nyara palulangurula tungun-tunguntu titutjarangku wanara ngana kunpuringanyi punkantja wiya, kalampa Godanya nyakula pukularinyi. Kala kurunpa raparingkula nyinara patalku ala-alangku Godalu ngula nganannya pitjala katinytjaku.<sup>5</sup> Palu Godalu tjinguru nganannya wantiku ngura wirukutu katinytja wiyangku, kala tjituru-tjitururiku. Wiya, Godalulanya katiku alatjitu ngura wiru mulata kanyintjikitjangku. Panya paluru mukulya pulkangku Kurunpa Milmilnga nganana tjarpatjunu unngu nyinara Godaku mukulya nintintjaku. Kala mulapa pukultu ala-alangku nyinara patani Godala tjungu titutjara nyinanytjikitjangku.

<sup>6</sup> Kulini nyura? Panya ngana uwankara kura nyinangi munula putu walytja palyaringangi, ka ngana kura winki nyinanyangka Christanya nganampa ngalkilpa ilungu tjirirpi panya palula alatjitu, panya Godalu nganmanytju kulintjitjanga.

<sup>7</sup> Palu wati ngananya wanyu mukuringanyi ngalkilpa ilunytjikitja anangu panya tjukaruru nyinapaiku? Tjinguru wiya alatjitu. Tjinguru palya mulapa nyinanyangka kutju kutjupangku kulilku pala palumpa ngalkilpa ilunytjikitjangku. Palu anangu tjuta mukuringkunytja wiya ngalkilarira ilunytjikitja.<sup>8</sup> Palu Jesunya Christanya kutju mukuringkula nganampa ngalkilpa ilungu ngana kura winki nyinanyangka. Kala pala palulanguru kulini,

“Mulapa Godanya nganampa pulkara alatjitu mukuringanyi.” <sup>9</sup> Uwa, Christanya nganampa ngalkilpa ilunyangka Godalu nganannya kura tjuṭa palyantjitjanguru kaly pangku pungkuwiyangku wantingu munu nganannya tjukarurunmanu. Ka pala palulanguru nganana tjintu malatjangka rapalta ngaraku. Panya tjirirpi nyara palula nganannya Godalu ngurkantara paira iyantja wiya, panya Christalu nganannya nyara palula wankarutu kanyilku nganmanypa nganampa kuranguru ngalkilpa ilunyjtatjanungku. <sup>10</sup> Panya nganampa Godanya mirpanpa nyinangi, ka Jesulu palunya kalypanu nganampa kuranguru anga-ilura. Ka kuwari Godanya nganampa kalypa nyinanyangka nganana kulini mulapa Jesulu nganannya titutjarangku wankaru kanyilku panya paluru wankatu nyinanyi nganampa malpa wiru. <sup>11</sup> Kala palumpa pulkara alatjitu pukularinyi Godaku Mayatja Jesula Christalanguru, panya paluru Godanya kalypanu nganana palula tjungu walytja titutjara nyinanytjaku.

*Ara Kutjara Ngaranyi Adamanya Munu Jesusnya Christanya*

<sup>12</sup> Nyaanguru anangu uwankara ilupai? Wiya panya wati nganmanyitjangku Adamalu kura palyanu munu palulanguru ilungu titutjara nyinanytja wiya. Ka nyara palulanguru anangu winki Adamanya purunypa kura palyalpairingu, munu palulangurulta uwankara ilupairingu. <sup>13</sup> Uwa, iritinguru alatjitu anangu uwankara kura nyinangi. Palu Mosela kuwaripangka

tjukurpa panya wiya ngarangi tjananya paira tjukaruruntjaku, ka nyara palulanguru nyura tjinguru kulini Godalu Mosenya tjukurpa ungkunyaangka kutju-manti kurampa wirkanu. Palu wiya, nganmanytju alatjtuya kura palyaningi, panya Adamalanguru. <sup>14</sup> Ka nyara palulanguru panya anangu ngura winkitja rawa ilukatingi Adamalanguru panya Mosenya tjukurpa ungkuntjtjakutu-wangkara. Uwa, Adamalu Godala tungunpungu munu mai panya paintjtija ngalkunu. Kaya kutjupa tjtutjaku mai nyara palu purunypa ngalkuntja wiya, palu tjana palu purunypatu Godala tungunpungkula kura kutjupa kutjupa tjtuta palyaningi munuya palu purunypatu ilungi.

Palu wati kutjupa Adamanya purunypa ngula wirkankuntjaku ngarangi. <sup>15</sup> Palu nyanga paluru pula tjungu wiya. Panya Adamalu kutjungku tungunpungkula iluntjaku palyanu, kaya anangu uwankara ilupairingu. Ka Jesulu kampa kutjupa pulka mulapalta palyanu anangu tjtuta wankaringkuntjaku, panya Godalu mukulya pulkangku palunya intjanurinytjaku iyanu. <sup>16</sup> Palu Adamaku kuranguru nganana uwankara kuraringu anangu winki, kalanya Godalu ngurkantara wiyantjaku ngaranyi kura nyara palulanguru. Palu anangu uwankarangku tjtutjarangku kura palyannyaangka Godalu nganampa ngalturingkula ngananyanya Jesunya intjanungku iyanu anangu tjtutaku ngalkilpa iluntjaku, ka paluru kura uwankaranguru ilunyaangka Godalu palumpa



mulamularingkupai tjuṭa tjukarurunmankula walytjanmanu. <sup>17</sup> Uwa, wati kutjungku Adamalu anangu uwankara ilunytjaku palyanu. Ka wati kutjupangku Jesulu Christalu kampa kutjupa pulka mulapalta palyanu palumpa mulamularingkupai tjutaku. Panya paluru palyantjitjangu Godalu anangu nyara palunya tjananya mukulya pulkangku tjukarurunmanu. Kala pala palulanguru nganaṅa Jesula tjunguringkula titutjara wanka mulapa nyinanyi munula ilunytja kulira nguluringkunyitja wiya, rapa alatjitu nyinanyi.

<sup>18</sup> Uwa, wati kutjungku Adamalu Godala tungunpungu munu anangu uwankara kuraringkunyitjaku palyanu, ka panya Godalu tjananya kuraringkunyaṅka nyakula wiyantjaku ngarangi. Palu wati kutjungku Jesulu Godala wanganarangku kulinu munu ilungu, ka nyara palulanguru anangu uwankaraku ala ngaranyi Godaku walytjaringkula palula tjukaruru ngaranytjaku munu palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku. <sup>19</sup> Panya anangu uwankara kuraringu wati kutjungku Adamalu Godala tungunpungkula kulira wantinyangka. Palu wati kutjungku Jesulu Godala wanganarangku kulinyangka Godalu anangu tjuṭa tjukarurunmanu palumpa walytjaringkunyitjaku.

<sup>20</sup> Uwa, anangu tjuṭangkuya kura palyalkatingi, ka Godalu tjukurpa pulka Mosenya tjananya ungu kulira kura tjananku walytjangku ngurkantankunyitjaku panya tjana palyantjatjanungku. Palu Moseku

tjukurpa kulira tjana putu kura wantingi munuya rawangkutu kura tungun-tunguntu palyalkatingi. Uwa, tjukurpa ungkunyangka kura pulkaringu mulapa manta winkingka. Palu kura pulkaringkunyangka Godaku mukulya ngarangi alatjitu pulka mulapa, panya paluru ngaltunytjungku rawangku kuliningi anangu tjuta wankarunkunytjikitjangku. <sup>21</sup> Uwa, anangu tjutangku iwara kurangka ankula putu wantingi munuya palulanguru rawa ilungi. Palu kuwari nyanga Jesunya nganampa anga-ilunyangka Godalu nganananya mukulyangku tjukarurunmanu munulanya walytjanmara kanyini. Nyara palulanguru nganana wanka titutjara nyinaku Jesula Christala tjungu nganampa mayatjangka.

## 6

### *Jesula Tjungu Nyinara Kura Wantinytjaku Ngaranyi*

<sup>1</sup> Uwa, nganana rawangku kura tjuta palyaningi, ka Godalu nganananya pungkunytjaku ngaranyi alatjitu. Palu panya Godanyalampa pulkara alatjitu mukuringkupai, munu paluru Mayatja Jesunya nganampa anga-ilunytjitjanguru nganananya pungkuwiyangku kalypangku wantinyi. Kala nyanga palulanguru yaaltji kulilku? Rawangkula kura palyalkatima? Kalampa Godanya rawatu mukuringama munulanya kalypangku wantima? <sup>2</sup> Palu wiya, nyangatja ngunti kulintja. Uti nganana Godaku walytjaringkulampa kura rawangku

palyantja wiyangku wantima. Panya Jesuku mulamularingkunyangka Godalu nganannya iwara kuranguru mantjinu munulanya iwara palyangka tjunu palunya wanantjaku. Kala palunya wanara wanyu kura rawangku palyanma? Wiya alatjitu. Panya anangu ilura kura palyantja wiyaringkupai, nyara palu purunypa uti nganana kura palyantjikitja mukuringkuntja wiyangku wantima. <sup>3-4</sup> Nyura ninti panya nganana Jesula Christala baptise-arinyangka Godalu nganannya Christala tjungunu. Ka baptise-arinyntja nyanga paluru nintilpai nyanga alatji panya nganana urungka tjarpara Christala tjungu purunypa ilungu, kalanya palula tjungutu tjuntutjunu. Ka panya Godalu witulya pulkangku Jesunya wankara pakaltjinganu, nyara palu purunypa nganana uru unngunguru pakara palula tjungu pakanu kampa kutjuparira iwara palyangka ankula tjukaruru nyinanytjikitja.

<sup>5</sup> Uwa Jesunya punu katakutjarangka ilunyangka nganana ilunytjaku wiyaringu panya paluru alatjitu ilungu nganampa ngalkilpa. Ka panya Jesunya wankaringkula pakannyangka, nganana kulu palu purunypatu wankaringkula pakalku palula tjungu wanka kuwaritjatjara.

<sup>6</sup> Munula piruku nintingku kulini, panya nganmanypala nganana kulintja kura nyinangi munula kura kutju kulira palyalpai. Palu kulintja kurala ilungu Christala tjungu punu katakutjarangka. Nyara palulanguru kulintja panya paluru wiyaringu kura panya tjuta pampuntjaku. <sup>7</sup> Panya anangungku ilura kura

tjuta piruku pampuntja wiyaringanyi. Palu purunypa nganaṅa Jesula Christala tjungu ilura kura tjuta pampuntjaku wiyaringu.

<sup>8</sup> Uwa, nganaṅa Christala tjungu ilungu, munula pala palulanguru kulini, “Mulapala palula tjungu ilunytjatjanu palula tjungutu wankaringkula pakalku munula palula tjungutu wanka titutjara nyinaku.” <sup>9</sup> Panya mulapa Godalu Christanya wankara pakaltjingaṅu piruku ilunytjaku wiya. Ka kuwari paluru wanka titutjara nyinanyi mayatja pulka mulapa piruku ilunytja wiya alatjitu. <sup>10</sup> Panya paluru anga-ilungu nganampa kuranguru kutju-ara alatjitu, munu kuwari wanka titutjara nyinanyi Godala tjungu munu palula wanganarangku kulini. <sup>11</sup> Ka nyura palu purunytjutu kulinma, panya Christala tjungu ilura nyura kura palyantjaku wiyaringu, munu nyura Christala tjungu wankaringkula kuwari palula tjungu nyinanyi Godala wanganarangku kulintjikitja.

<sup>12</sup> Pala palulanguruya kura palyantja wiyangku wantima mantangka nyanga nyinaralpi. Panya nyura unytju kutju nyinanyi manta nyangangka, ka kura nyanga palu purunypa utiringkunyangka kulira wantima pulkara kulintja wiyangku. <sup>13</sup> Munu nyurampa tjina kurangka paltjuntja wiya, nyurampa marangka kura pampuntja wiya, nyurampa tjaangka kura wangkanytja wiya, nyurampa kurungku kura nyakunytja wiya, nyurampa pinangku kura kulintja wiya. Nyurampa uwankarangku uti kura palyantjikitja mukuringkunytja wiyangku wantima, palu

Godaku kutju mukuringama palumpa war̄ka palyantjikitja. Panya nyura Christala tjungu ilungu, munuya wanyu kulila panya miri ilunytjitjangku kura pūtu palyalpai, ka nyura uti nyara palu purunytju kura palyantja wiyangku wantima. Nyura panya Christala tjungu wankaringkula pakalku. Pala palulanguru nyura uti Godaku mukuringama palumpa war̄ka wiru palyantjikitja. <sup>14</sup> Uwa, Godalu nyuranya ngaltunytjungku Jesulawanungku mantjira kanyinnyangka nyura kura palyantjaku wiyaringu. Nganmanytju panya nyura Moseku tjukurwanu nyinara kura pūtu wantingi. Palu kuwari Jesulawanu nyinara nyura kura wantinytjaku ngaranyi alatjitu. Pala palulanguru nyura uti kura palyantja wiyangku wantima.

*Tjukaṛurula Nyinama Godaku War̄karipai Tjuta*

<sup>15</sup> Uwa, Godalu nganananya ngaltunytjungku kanyini marangku Jesula tjungura, kala Moseku tjukurwanu palula wirkankunytjikitjangku kulintja wiyangku wantinyi. Palu nyara palulangurula yaaltji kulinma? Godanya nganampa ngaltunytju nyinanyangkala wanyu titutjarangku kura palyalkatima? Wiya alatjitu. <sup>16</sup> Panya nyura ninti wati panya war̄karipaiku. Panya nyuntu mayatjangka war̄karira palula kutjungka wanganarangku kulira palyalpai. Ka palu purunypa nyura kura tjuta palyantjikitja mukuringkula kurangka kutju wanganarangku kulilku, ka kura nyara

paluru nyuranya mayatjarira kawangtjengalku ilunytjaku. Palu nyura Godala wanganarangku kulintjikitja mukuringkunyangkampa paluru mayatjangku nyuranya tjukarurunmankula walytjanmankuku.

<sup>17</sup> Palu kuwarina Godanya pulkara mirawaninyi, panya nyura nganmanytjulpi kura kutju mukuringkula palyanangi munu nyura putu palya nyinangi. Palu kutjupa tjutangu Tjukurpa Palya Jesunyatjara nyurala wangkanyangka nyura kampa kutjuparira kurunpa winkingku wanganarangku kulinu. Nyara palulanguruna Godanya pulkara mirawaninyi. <sup>18</sup> Ka Godalu nyuranya iwara kurangka ngaranyangka mantjinu munu nyuranya palumpa warkarinytjaku tjunu iwara palyangka wiru tjuta kutju palyantjaku. <sup>19</sup> (Ara nyangatjana nyurala wangkanyi utingku nyura tjukarurungku kulintjaku, panya nyura mantangka nyanga nyinara putu nguwanpa mapalku nintiringanyi Godaku araku.) Panya nganmanypalpi nyura iwara kurangka anangi munu nyura kura tjuta kutju palyanangi kurunpa winkingku, palu uti nyura kuwari iwara palyangka ankula kurunpa winkingku Godala wanganarangku kulira palyanma munu tjukaruru kutju nyinama.

<sup>20</sup> Uwa nganmanytju panya nyura iwara kura wananingi munu kura kutju kulira palyanangi. Munu nyura tjukarurungku palyantjikitjangku kulintja wiyangku wantingi panya nyura-mantu Godala kulintja wiya. <sup>21</sup> Munu nyura wanyu kura palyantjatjanu pulkara pukularingu? Wiya,

nyura kuwari kunṭaringanyi kura nganmanytju palyantjatjanungku kulira. Panya anangungku kura rawangku palyara kurunpa winki ilunyi. <sup>22</sup> Palu kuwari nyura kuraku mukuringkuny-tja wiyangku wantinyi, panya Godalu nyuranya iwara kurangka nyinanyangka mantjira palumpa iwarangka tjunu palumpa titutjara warkarinytjaku. Nyanga palulanguru Godalu nyuranya palyani tjukaruru nyinanytjaku. Ka nyura nyara palulanguru wanka titutjara nyinaku.

<sup>23</sup> Kulini nyura? Panya anangu iwara kurangka ngarala kura mantjilku munu ilura Godalanguru kawankatiku. Palu Godaku iwara kutjupa alatjitu ngaranyi panya iwara pala palula ngaranyangka paluru kutjukampa nganannya wankarunanyi Jesunya nganampa ngalkilpa ilunytjitjanguru, kala palula tjungu titutjara nyinaku.

## 7

### *Moseku Tjukurtu Putu Wankarunkupai*

<sup>1</sup> Walytja tjuta! Nyura tjukurpa Mosenya ungkunyttitjaku ninti nyinara nyangatja kulila, panya tjukurpa palunyala putu palyalku ilura wiyaringkunyttatjanungku, palu nganana wanka nyinaralpi kutju palyalpai. Panya paintjitja tjuta ngaranyi anangu tjutangku wanganarangku kulira tjukaruru nyinanytjaku. Palu panya anangu ilunyangkampa tjukurpa nyanga paintjitja tjutangku palunya wituwituntja wiyaringu piruku kulira palyantjaku. <sup>2-4</sup> Ka palu purunypatu kuwari

ngaranyi nyurampa Christanya ilunyangka.\* Panya nganmanytju nyura tjukurpa panya Mosenya ungkunyjtjjangka kulira palyanangi Godalu nyuranya kaly pangku pungkuwiyangku wantinytjaku. Palu nyura iwara nyanga palunya wanara ngatalaringu Moseku tjukurpa uwankara putu tjukarurungku palyara. Palu kuwari nyanga nyura Christala tjunguringkula iwara nyara palunya wantingu, panya nyura ilungu purunypa Christanya ilunyangka. Munu nyura kuwari Christaku iwarangka ananyi, panya Godalu palunya ilunyangka wankara pakaltjinganu, kala kuwari palumpa walytjapiti nyinanyi Godala wanganarangku kulira warakarinytjikitja. <sup>5</sup> Panya nganmanytjula walytjangku kulira kura tjuta palyalkatingi. Nganana ninti nyinangi tjukurpa Mosenya Godalu ungkunyjtjajaku, panya tjukurpa nyara palurulanya painingi tjukaruru kutju nyinanytjaku. Palu iwara nyanga Moseku

---

\* **7:2-4** Tjukurpa nyangatja utintjikitjangku Paulalu ara kutjupa minyma kuritjara kampa kutjupara wangkangu alatji - *Wanyuna ara kutjupa minyma kuritjara wangka nyura kampa kutjupara kulira nintiringkunyjtjaku.* (2) Panya Moseku tjukurtu wangkapai minyma kuritjara uti palumpa kuringka wanka nyinanyangkalpi titutjara tjungu nyinama wantikatinytja wiya. Palu wati paluru ilunyangka minyma paluru wati kutjupa palya altinyi, panya tjukurpa paluru paini kuritjara nyinanyangka kutju. (3) Ka tjinguru wati kuri wanka nyinanyangka minyma paluru wati kutjupangka ngarirampa paluru kura palyani, munu paintjitja panyatja kurani. Palu palumpa kuri ilunyangka minyma paluru wati kutjupa palya altinyi, panya tjukurpa paluru paini kuritjara nyinanyangka kutju, ka paluru wati kutjupa altirampa kura palyantja wiya.



wanara nganana putu tjukurpa paintjitja tjuta tjukarurungku arkara palyaningi wiru nyinanytjikitjangku munula kura tjutaku pulkara mukuringangi munula putu wantingi. Ka nyanga palulanguru nganampa ngarangi Godalu nganananya paira iyantjaku ngura kurakutu. <sup>6</sup> Uwa mulapa panyala Moseku tjukurpa kutju kulira putu Godala tjunguringangi. Palu kuwarila iwara panya palunya wantikatingu panya Godalulanya mantjira tjunu iwara kuwaritjangka Christanya nganampa ilunytjitjanguru. Panya iwara nganmanyitjangka ankunyangka tjukurpa Mosenya ungkunyjtjitjangku nganananya putu tjukaruruningi Godanya tjukarurungku wanantjaku. Panya tjukurpa nyiringka walkatjunkunytjitjanguru nganana putu wanganarangku kulira palyaningi. Palu kuwari nganana iwara kuwaritjangka ankunyangka Jesulu nganananya mayatjangku kanyini, ka Kurunpa Milmiltu nganananya nintini Godanya tjukarurungku wanantjaku.

### *Moseku Tjukurtu Palya Munu Kura Utilpai*

<sup>7</sup> Kala nyanga palulanguru yaaltji kulilku tjukurpa Godalu Mosenya ungkunyjtjitja? Nyara paluru wanyu kura? Wiya, nyaratja kura wiya. Moseku tjukurpa palya alatjitu ngaranyi, panya tjukurpa paluru ngayunya pailpai kana kulilpai, "Munta-uwa, Godalu nyanga palunya pailpai." Wanyuna unytjungku tjukurpa nyan-gatja wangkama utintjikitjangku. Panya Moseku

tjukurta Godalu wangkara paintja nyanga alatji ngaranyi,

“Nyuntu anangu kutjupangku kutjupa kutjupa walytjangku kanyinnyangka nyakula mukuringkunyitja wiyangku wantima!”

Ka tjinguru ngayulu tjukurpa nyanga palumpa ngurpa ngaralampa walytjatjaraku nyakula mukuringama, paintjitja panya kulintja wiyatja. Palu ngayulu tjukurpa nyangatja kulintjatjanungku nintingku kulilku, “Munta-uwa, kurangkuna walytjatjaraku nyakula mukuringanyi.” Uwa, ngana tjukurku nintiringkula kutju kulilpai ngana kura nyinanytjatjanungku. <sup>8</sup> Palu panya nganmanypa ngayulu tjukurku ngurpa nyinangi palya-palku, ka kura nyara paluru ngarangi alatjitu ngayula unngu. Kana palulanguru tjukurpa panya palunya kulinu, mununa painnyangka kulira ngayulu kura panya palunya putu wantingi, panya kulintja ngayuku ngarangi alatjitu walytjatjaraku mukuringkunyitjaku. Palu tjinguruna tjukurpa kulintja wiya ngurpa nyinarampa ngayulunatju kura kulintja wiya ngurpa alatjitu nyinama. <sup>9-10</sup> Uwa, nganmanypa Moseku tjukurku ngurpa nyinangi mauntalpa palya-palku. Mununa palulanguru tjukurpa panya paintjitja kulinu, palu ngayuku kulintja kuratu ngarangi munu putu wiyaringangi. Mununa tjituru-tjitururira kulinu, “Munta nyanga kura tjutampanal palyaningi. Kantini Godalu palya ngayunya iluntankuku.” Panya Moseku tjukurtu alatji wangkanyi, “Wanka mulapa nyinanytjikitjangku

wirū kutju palyanma, kura wantira.” Palu ngayulu kura putu wantingi kani tjukurpa nyara palulanguru Godalu ngayunya ngurkantanu ilunytjaku. <sup>11</sup> Panya ngayulu kuliningi alatji, “Moseku tjukurpa ngaranyi ngayulu kulira tjukaruru nyinanytjaku.” Palu wiya, ngayulu kulira putu tjukaruru nyinangi, panya tjukurpa nyara paluru ngayulu kura tjuṭa palyantja kutju utinu, ka nyara palulanguru Godalu ngayunya ngurkantankunytjaku ngarangi alatjitu. Palu ngayulu tjukurku nintiringkula alatji kuliningi, “Wanyu kanatju tjukurpa nyangatja wanganarangku kulinma wanka mulapa nyinanytjikitjangku.” Alatjina kuliningi ngunti panya ngayulu putu wanganarangku kuliningi mununa kura palyara tjukurpa palunya kuraningi, ka ngayunya iluntankunytjaku ngarangi.

<sup>12</sup> Panya tjukurpa Godalu Mosenya ungkunyitjita pulka mulapa ngaranyi wiru alatjitu, munulanya nintini tjukaruru wirura nyinanytjaku. <sup>13</sup> Ka tjukurpa nyanga wirunguru wanyu ngayunya iluntankunytjaku ngaranyi? Wiya, ngayulu kura palyantjitjanguru kutju ngayunya iluntankunytjaku ngaranyi, tjukurnguru wiya. Panya tjukurpa nyanga wirungku nintini ngayulu kura palyantja uwankara, kana nintingu kulini, “Mulapa ngayulu kura palyara Godala tungunpunganyi, kani ngayunya iluntankunytjaku ngaranyi alatjitu ngayulu kura palyantjitjanguru.”

*Kura Munu Palya Nganaṅala Unngu Nyinanyi*

<sup>14</sup> Nganana ninti panya Moseku tjukurpa wiru mulapa panya Godalu wangkanytja. Palu ngayulu anangu mantatja mununa iwara kurangka titutjara ananyi mununa putu palunya wantikatinyi.

<sup>15</sup> Palu yaaltjirikuna? Putuna kulini, panya ngayulu wiru palyantjikitja mukuringanyi, palu putuna palyani. Mununa kura tjuta wantinytjikitjangku kulini, palu pirukuna kura nyara palunya tjananya palyani alatjitu.

<sup>16</sup> Panya ngayulu tjituru-tjitururipai kura palyara mununa pala palulanguru kulilpai, "Mulapa Godaku tjukurpa tjukaruru ngaranyi, kana ngayulu tungunpungkunyjatjanu uti tjituru-tjitururima."

<sup>17</sup> Palulanguruna kulini, "Ngayulu panya wiru palyantjikitja mukuringanyi, palu ngayula unngu kura ngaranyi, nyara paluruni kura palyantjaku wituni."

<sup>18</sup> Ngayulu ninti panya ngayula unngu palya ngaranytja wiya. Panya ngayulu mukuringanyi wiru palyantjikitja, palu kurangkuni angatjunanyi, kana putu nguwanpa palyani.

<sup>19</sup> Ngayulu wiru palyantjikitja mukuringkula putu alatjitu palyani, mununa kura tjuta wantinytjikitja mukuringanyi, palu palyani alatjituna putu wantira.

<sup>20</sup> Uwa, putu nguwanpana kulini palyanyku nyinanytjikitjangku. Palu panya ngayula unngu kura ngaranyi, nyara paluruni kura palyantjaku rawangku wituwituni.

<sup>21</sup> Uwa, nyanga alatji ngayula titutjara ngaranyi. Ngayulu wiru palyantjikitja mukuringanyi, palu kura kutju alatjituna

rawangku palyani. <sup>22</sup> Ngayulu kurunpa winki Godaku tjukurku pulkara pukularinyi. <sup>23</sup> Palu tjukurpa palunya pu tu tjukurungku palyani. Panya ngayula unngu kura ngaranyi mununi nyara paluru wiru palyantjikitja mukuringkunyaangka kuralpai. Panya kura munu palya, paluru pula ngayula unngu ngaranyi titutjara mununi nyara paluru pula wituwitulpai, kana wiru palyantjikitja mukuringkula pu tu palyani, panya kurangkuni wituwitulpai kura kutju palyantjaku. Kana pu tu nguwanpa wantipai.

<sup>24-25</sup> Uwa, ngaltutjara natju mulapa iwara kurangka ananyi ilunytjikitja. Ngayulu unngu kulilpai Godaku tjukurpa palyantjikitjangku. Palu panya ngayula unngu kura kulu ngaranyi, mununi nyara paluru kura palyantjaku wituwitulpai, kana pu tu walytjangku kulira wantinyi. Kanitju nganalu wankarunkuku ilunytjaku-tawara? Wiya ngayulu kuwari Godanya kutjulta pulkara mirawaninyi, panya paluru ngayunya Mayatja Jesula Christalawanungku wankarura iwara palyangka tjunu.

## 8

### *Kurunpa Milmiltu Nintilpai Tjukaruru Nyinanytjaku*

<sup>1</sup> Uwa, Godalu nganannya Jesula Christala tjunguringkula nyinanyangka iluntankunytja wiyangku wantinyi. <sup>2</sup> Panya nganmanypala kura tjuta palyara iwara

kurangka anangi ilunytjikitja. Palu Jesula Christala tjungurinkunyangka Kurunpa Milmiltu nganaņanya iwara kuranguru wankarunu munulanya iwara palyangka tjunu titutjara palula tjungu ankunytjaku. Ka nganaņa iwara panya kura piruku wanantja wiyaringulta.

<sup>3</sup> Panya tjukurpa Godalu Mosenya ungunytjitjangku nganaņanya puțu tjukaruruningi, panya nganaņa anangu kurunpa upa munula tjukurpa palunya kulira puțu nguwanpa palyaningi tjukaruru nyinanytjikitjangku. Nyara palulanguru tjukurtu nganaņanya puțu tjukaruruningi kura pampulwiyangku wantinytjaku. Palu Godalu palumpa katja iyanu paluru anangurira puntu nganaņanya purunypa nyinanytjaku, ka nganampa kuranguru anga-ilungu nganampa ngalkilpa. Ka nyara palulanguru Godalu kuwari nganaņanya tjukarurulpai kura pampulwiyangku wantinytjaku. <sup>4</sup> Nyanga alatji paluru palyanu nganaņa tjukurpa panya Godalu Mosenya ungunytjitja wanganarangku kulira palyantjaku. Panya kuwari Kurunpa Milmilnga nganaņala unngu tjarpatjunu, kalanya paluru nintini nganaņa tjukarurungku kulira palyantjaku. Panya nganmanytjula kura kutjupa kutjupa tjutaku mukuringkula palyaningi munula puțu wantingi. Palu kuwarila Kurunpa Milmilta kulira palyalpai.

<sup>5</sup> Ka kutjupa tjutangku panya kura kutjupa kutjupa tjutaku mukuringkula palyalpai, nyara paluru tjana Godala kulintja wiyangku

tjananku mukuringkunyjtjtja kutju kulini. Palu kutjupa tjutangu Kurunpa Milmilta wanganarangku kulilpai, nyara paluru tjana Kurunpa Milmilu wangkanyangka palyalpai munu kurangku wituwitunnyangka wantinyi. <sup>6</sup> Panya nganana kura tjuta kulira mukuringkunyjtjtja palyarampa iwara kura wanani munula ilunyi. Palu nganana Kurunpa Milmilu wangkanyangka wanganarangku kulira palyarampa iwara palya wanani, munula wanka alatjitu nyinanyi kurunpa pukulpa.

<sup>7</sup> Ka anangu kutjupangu kura kutjupa kutjupa tjuta kulira mukuringkunyjtjtja palyalpai, nyara paluru Godaku malpa wiya, palumpa mirpantju nyinanyi. Panya paluru Godaku tjukurpa kulira palyalpai wiya. Paluru putu wanganarangku kulilpai, <sup>8</sup> munu nyara paluru putu Godanya pukulmananyi paluru mukuringkunyjtja kutju walytjangu palyara.

<sup>9</sup> Palu nyura panya kutjupa nguwanpa, panya Kurunpa Milmilnga nyurala ungu nyinanyangka kurangku nyuranya wituwitunnyangka nyura wantipai kulira palyantja wiyangu, munu nyura Kurunpa Milmilta kutju kulilpai. Palu tjinguru nyurala ungu Kurunpa Milmilnga nyinanytja wiya ngaranyangkampa nyura Jesuku walytja wiya. <sup>10</sup> Palu Christanya nyurala tjungu nyinanyangkampa Kurunpa Milmilu nyuranya wanka kanyini, panya Godalu nyuranya Christalanguru tjukarurunmara walytjanmanu. Mulapa nyura puntu iluku kura palyantjatjanu, palu kurunpa nyura Christalanguru wanka

titutjara nyinaku. <sup>11</sup> Panya Godalu Jesunya ilunyangka wankara pakaltjinganu Kurunpa Milmiltawanungku, ka Kurunpa nyara paluru nyurala unngu nyinara nyuranya kulu palu purunypatu ilunyangka wankara pakaltjingalku.

<sup>12</sup> Uwa walytja tjuta, kulinmaya! Utila tjukaruru palyanyku nyinanytjikitjangu kulinma munula kura kutjupa kutjupa tjuta nganana kulira mukuringkunyitjita palyantja wiyangku wantima. <sup>13</sup> Panya nganana kura kutjupa kutjupa tjuta kulira mukuringkunyitjita rawangku palyalkatira palyalkatira ilura wiyaringkuku. Nyara palula-tawarala uti tjukaruru nyinama. Palu Kurunpa Milmiltu nganananya nintinnyangka nganana kura kutjupa kutjupa tjuta kulira mukuringkuwiyangku wantirampa Godala tjungu wanka titutjara nyinaku. <sup>14</sup> Panya Kurunpa Milmiltu kulilpai tjuta, nyara paluru tjana Godaku tjitji mulapa nyinanyi.

<sup>15</sup> Nganmanypa panyala nganana Godaku nguluringkupai nyinangi. Palu kuwarila ngulu wiya, panya Godalu nganana unngu Kurunpa Milmilnga tjarpatjunu, ka nyara paluru nganananya mayatjarira wirura kanyini pauntjingantja wiyangku. Panya palurulanya Godaku katja untalpa mulapa nyinanytjaku palyani, munulanya rapani Godanya rawangku Mamamara walkuntjaku. Kala mulapatu rapangku Godanya mama walkulpai. <sup>16</sup> Panya Kurunpa Milmiltu ngananala unngu nintinnyangka nganana nintingku kulini, "Mulapala



nganana Godaku tjitji nyinanyi.” <sup>17</sup> Kala Godaku tjitji nyinanytjatjanungku ngula Christala tjungungku wiru mulapa mantjilku Godalu panya kalkuntjitja. Palu nyanga mantangka nyinanyangka pika kura kutjupa kutjupa tjuta kuwari nganana utiringanyi panya Christala nganmanypa utiringangi, nyara palu purunypa. Palu palya, panya Godalulanya ngula wirura kanyilku palumpa ngura wiru mulata Christala tjungura.

### *Ngula Wiru Mulapa Utiringkuku*

<sup>18</sup> Uwa mulapa kuwari nganana pika kura kutjupa kutjupa tjuta utiringanyi nganannya tjituru-tjiturunkunytjikitja. Palu ngana munkaritja waintara kulini, panya ngulala Godala tjunguringkula ngura wiru mulata nyinaku, munula kura panya tjutaku mantangkalpi ngaranytjitja uwankaraku watarkuriku alatjitu. <sup>19</sup> Panya kutjupa kutjupa Godalu paluntjitja uwankara manta winkitja Godaku ala-ala patara ngaranyi paluru palumpa walytja tjuta tjanala mirangka utintjaku. <sup>20-21</sup> Panya Adamalu pula kurantjanguru, Godalu wangkangu paluru paluntjitja uwankara kuraringkunytjaku munu mailururingkunytjaku titutjara. Palu nyanga paluntjitja uwankaraku Godanya watarkurinytja wiya, panya paluru kalkunu ngula piruku uwankara wiru mulapa malakungku palyantjikitjangku piruku kuraringkunytjaku wiya. Ka uwankara Godalu paluntja kutjuparira wiru mularariku Godaku walytja tjutangka

tjungu. <sup>22</sup> Panya ngana nintingu kulini Godalu paluntjita uwankara titutjara ankuni pikatjara purunypa kuwaripataranguru alatjitu. Panya minyma iti kanyintjikitja ngarira ankuipai, nyara palu purunypa Godalu paluntja uwankara ankuni panya ngula piruku wiruntjaku.

<sup>23</sup> Ka palu purunypa ngana kulu Godaku walytja tjuta kurunpa watjil-watjilpa ulanyi mantangka nyanga nyinara, munula ala-alangku patara nyinara nyanganyi Godalu ngananyanya puntu winki kampa kutjupara wiru mularmankunytjaku. Panya Godalu nganmanytju Kurunpa Milmilnga nganala unngu tjarpatjunu, kala titutjara kulil-kulilpa nyinanyi, munula kulini, "Yaalaralanya puntu winki wiru mularmankuku palumpa katja untalpa mulararinytjaku." <sup>24-25</sup> Panya ngananyanya mulapa Godalu nganmanytju wankarunu, palu wanka mulapa ngula ngaranyi wanka titutjara Godala tjungu nyinanytjaku ngura wirungka. Kala nyara palumpa ala-alangku patara nyinara nyanganyi ngula Godalu ngananyanya ngura wirukutu katinytjaku. Tjingurula nganmanytju katinyangkampa ngana palumpa ala-alangku patantja wiya watarku nyinama. Palu kuwaripatula patara nyinanyi palumpa munula uti kaar-kaararinytja wiyangku purkarangku nyinara patanma alatji kulira, "Panya mulapa paluru ngananyanya ngula puntu winki wiru mularmankuku."

<sup>26</sup> Nyanga alatji kulu ngaranyi, panya ngana upa munula putu kulilpai. Palu

panya Kurunpa Milmilnga nganana ngaranyi nganana nintintjikitja ngana kulira palumpa raparingkuntjaku. Panya kutjupa-ara ngana Godala wangkanytja-tjiratja tjituru-tjitururipai puṯu kulira, “Yaaltjingarala Godala tjapilku?” Palu alatji tjituru-tjitururinyangka Kurunpa Milmilṯu nganana unngu nyinara pulkara Godala tjapilpai nganampa. <sup>27</sup> Ka Godalu tjukarurungku kulilpai. Panya paluru nintingu kulilpai anangungku unngu kulinnyangka, munu palulanguru nintingu kulini Kurunpa Milmilṯu Godaku walytja tjutaku tjapinnyangka, panya paluru pula tjungungku kulilpai.

<sup>28</sup> Ka ngana ninti panya Godalu wirura kanyilpai palumpa mukuringkupai tjuṯa. Panya mantangka nyanga nyinanyangka nganana kutjupa kutjupa tjuṯa utiringkupai, kutjupa tjuṯa palya ngana pukularinytjaku, kutjupa tjuṯa kura ngana tjituru-tjitururinytjaku. Palu ngana palumpa walytja nyinanyangka Godalu pukulpanguru munu tjituru-tjitururunguruṯu nganana palyalpai kunpuringkula palunya tjukarurungku wanantjaku. Panya paluru alatjitu mukuringkula nganana ngurkantara tjunu palumpa walytja mulapa nyinanytjaku. <sup>29</sup> Panya Godalu palumpa walytja tjuṯa nganmanytju ngurkantanu kuwaripatjara mulapa uwankara wiyangka, munu nganmanytju kulinu tjana palumpa katja untalpa nyinanytjaku tjukaruru mulapa palumpa katja Jesunya purunypa. Panya palunya Godalu nganampa kutjukuta

nganmanyitja tjunu, ka nganaṅa palumpa malanyṅpiti malatja malatja nyinanyi.  
<sup>30</sup> Panya Godalu palumpa walytja tjuṅa nganmanytju ngurkantankunytjatjanungku altingu, ka nganaṅa palunya kulinyangka Godalulanya tjukarurunmanu. Munulanya nyara palulanguru ngura wirukutu katiku wiru mulapa nyinanytjaku palula tjunguringkula.

*Godanya Nganampa Pulḱara Mukuringkupai*

<sup>31</sup> Ka nyanga palulanguru nganaṅa uti alatji kulinma mulapa panya Godanya nganampa ngalkilpa anga-wangkapai nyinanyi, kalanya nganalu kuralku paluru atunymara kanyinyangka? Wiya, kutjupangku nganaṅanya puṅu kurani paluru kanyinnyangka. <sup>32</sup> Panya Godalu katja palumpa ngurtjuringkunyṅtja wiyangku intjanungku iyaṅu nganampa anga-ilunytjaku. Kala pala palulanguru kulini, panya palurunku nganmanytju katja iyantjatjanungku kutjupa kutjupa tjuṅa kulu nganaṅanya intjanungku ungkuku ngurtjuringkunyṅtja wiyangku. <sup>33</sup> Ka anangu kutjupangku nganaṅanya Godalu ngurkantara tjunkunyṅtja tjuṅa puṅu puntura wangkanyi, panya Godalulanya tjukarurunmanu. <sup>34</sup> Kalanya nganalu Godala mirangka mirpanarira kukanymankuku Godaku walytja tjuṅa? Wiya kutjupangku nganaṅanya puṅu kukanymananyi, panya Christanya nganampa ngalkilpa ilunytjanguru, ka panya Godalu palunya wankara pakaltjanganu, kalampa nyara paluru Godala itingka nyinara anga-wangkanyi mayatja

pulkangku. <sup>35</sup> Paluru panya nganampa pulkara mulapa mukuringanyi. Ka kutjupa kutjupa tjutangku nganananya puṭu mauntananyi Jesulanguru. Panya kura kutjupa kutjupa tjuṭa tjinguru ngananaḷa utiringkuku, tjinguru anantjaku, tjinguru pikantankunytjaku, tjinguru kurunpa tjituru-tjitururingkunytjaku, tjinguru mai wiya ulytja wiya nyinanytjaku, munta tjinguru mirikutura iluntankunytjaku. Palu kura nyanga uwankarangku nganananya puṭu mauntananyi Jesulanguru panya palurulanya titutjarangku mukulyangku kanyini. <sup>36</sup> Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi tjana Godala wangkanytja alatji,

“Nganaḷa nyuntumpa walytja tjuṭa nyinanyangka tjana nganananya rawangku kukanymananyi.

Munulanya tjiipi purunypa iluntankunytjikit-jangku rawangku nyakukatinyi.

Panya tjiipi tjuṭa kapuṭura kanyilpai pungkula ngalkuntjikitjangku, palu purunypa.” \*

<sup>37</sup> Uwa, kura kutjupa kutjupa tjuṭa ngananaḷa utiringkuku, palu nganaḷa nguluringkunytja wiya rapa alatjitu nyinanyi Jesulanguru, panya palurulampa pulkara mukuringanyi, ka panya kura nyanga paluru tjana nganananya puṭu Godalanguru mauntananyi. <sup>38-39</sup> Uwa, Godanya panya nganampa pulkara mulapa mukuringanyi, kana ngayulu nintingku kulini kutjupangku nganananya puṭu

---

\* **8:36** Psalm 44:22

maun̄tananyi Godalanguru paluru nganampa mukuringkunyaṅka. Tjinguru nganaṅa iluku munta tjingurula wanka nyinaku, palu Godanya nganampa mukuringanyi alatjitu. Ka panya angelpa tjuṭa munu mamu tjuṭa kulu, nyara paluru tjana tjinguru nganannya kuranma, palu putulanya tjana Godalanguru maun̄tananyi paluru nganannya mukulyaṅku kanyinnyaṅka. Ka kuwari kutjupa kutjupa tjuṭa nganaṅala utiringu, munta tjinguru ngula nganaṅala utiringkuku, palu palya, panya Godalu nganannya mukulyaṅku alatjitu kanyini titutjaran̄ku. Tjinguru ilkar̄iṅka kutjupa kutjupa utiringkuku nyakula nguluringkunȳtjaku munta tjinguru manta unngunguru pakalku,\* palu putulanya ngulutjingara maun̄tananyi Godalanguru. Tjinguru Godalu paluntjitja uwankaran̄ku nganannya kuralku palu putulanya maun̄tankuku Godalanguru paluru nganampa mukuringkunyaṅka. Panya paluru Jesula Christalawanu nganampa titutjara mukulya pulka alatjitu nyinanyi.

## 9

### *Godanya Munu Palumpa Walytja Tjuṭa*

---

\* **8:38-39** Alatji Paulalu wangkangu tjanala Rome-anya ngurara tjuṭangka panya paluru tjana nganmanȳtjulpi kuliningi alatji, “Nganampa god tjuṭa ilkar̄iṅka nyinapai, ka panya mamu tjuṭa manta unngu nyinapai.” Alatjiya nganmanȳtju kuliningi, ka Paulalu tjananya wangkangi nyanga palumpa tjanampa nguluringkuwiya nyinanȳtjaku.

1-2 Kulilaya! Ngayulu kurunpa pulkara tjituru-tjitururinyi ngayuku walytja tjutaku, Israelkunu tjutaku, panya tjana Jesunya tjanampa wankarunkupainya wantinyangka. Mununa tjanampa rawa alatjitu unngu ulapai. Nyangatjana nyurala tjukarurungku wangkanyi Christala mirangka ngunti wangkanytja wiyangku. Panya Kurunpa Milmiltu ngayula unngu nintinnyangka tjukarurungku wangkanyi. <sup>3</sup> Uwa, ngayulu tjituru-tjituru mulapa nyinanyi nyara palumpa tjanampa ngayuku walytja tjutaku, mununa palulanguru ngalturingkula unngu kulilpai, "Yaaltjingarana tjananya alpamilalku Jesuku walytjaringkunyjtaku?" Mununa pulkara tjituru-tjitururira kulilpai, "Tjinguruna alatji Godala wangkama, 'God, ngayunya wanyu paila mauntalpa nyinanyjtaku Christalanguru, kaya paluru tjana ngapartji nyuntumpari Christaku mulamularingkula.'" Alatjina tjituru-tjitururira wangkanytjikitjangku kulilpai tjanampa mukuringkula, panya tjana ngayuku walytja tjuta, Israelkunu tjuta.

<sup>4</sup> Panya palunya tjananya Godalu ngurkan-tara tjunu palumpa katja untalpa nyinanyjtaku. Munu palurunku tjananya nintinu witulya pulka nyinara, munu wiru tjuta tjanampa palyantjikitjangku kalkuningi tjana ngapartji palula wanganarangku kulintjaku, munu panya tjananya ungu tjukurpa pulka tjuta Moselawa-nungku. Munu tjananya nintinu tjunguringkula palunya tjukarurungku walkuntjaku. Munu tjananya wiru tjuta ungkunyjtikitjangku

kalkunu. <sup>5</sup> Ka tjanampa panya tjamupiti iriti nyinangi Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjana. Ka panya walytjapiti nyanga palula tjanalanguru Christanya kulu anangurira nyinangi palumpa tjanampa walytja alatjitu.

Uwa, Christanya Godanya alatjitu mayatja pulka mulapa nyinanyi uwankarangka waintarinytja, kala palunya walkunma titutjarangu. Uwa mulapa.

<sup>6</sup> Mulapa ngayuku walytja tjutangu Christanya wantingu, Israelkunu tjutangu. Kala pala palulanguru nyaa kulilku? Godalu wanyu ngunti kalkunu Israelkunu tjuta? Wiya, Godalu tjukarurungku kalkunu, panya paluru ngunti wangkapai wiya. Mulapa wati panya Israelku walytja tjuta mulararingu malatja malatja,\* palu kutjupatjara kutjuya Godaku walytjapiti nyinanyi, uwankara wiya. Nyara paluru tjana kutju Israelkunu mulapa nyinanyi Godaku walytjapiti. <sup>7</sup> Palu wanyu Aipuramaku pakalipiti malatja malatja Godaku walytjapiti nyinanyi? Wiya, kutjupatjara kutjuya Godaku walytjapiti nyinanyi. Panya Godalu Aipuramanya kalkunu nyanga alatji wangkara, "Isaacalanguru kutjuya nyuntumpa walytjapiti tjuaringkula ma-nyinara wanalku malatja malatja, ngayulu panya kalkuntjanguru kutju."\* <sup>8</sup> Ka panya Aipuramalu walytja mukuringkula minyma kutjupangka katja

---

\* **9:6** Godalu wati panya Jacobanya ininu Israelnga, Aipuramaku pakali panya. Palulangurula palumpa walytja malatja malatja wangkapai Israelkunu tjuta. \* **9:7** Genesis 21:12



kutjupa utinu ini panya Itjumailnga, kaya nyanga palumpa pakalipiti malatja malatja Godaku walytjapiti wiya nyinanyi, panya palunya tjananya Godalu kalkuntja wiyatu. Palu panya Aipuramaku kuri Tjiiralanguru anangu tjuta utiringu Godalu nganmanytju kalkuntjitjanguru, nyara paluru tjana kutju Aipuramaku pakalipiti mulapa nyinanyi, Godaku walytjapiti. <sup>9</sup> Panya Godalu kalkunu Aipuramanya nyanga alatji,

“Ngula tjirirpi nyara ngayulu kalkuntjitjangka ngayulu malaku pitjaku witulya pulkanya, ka nyuntumpa kuringku Tjiiralu tjtji katja kanyilku.” \*

<sup>10</sup> Ka ara kutjupa kulu ngaranyi nyura kulira nintiringkunyjtaku, panya Ripikalu iti katja kutjara kanyinu mama kutjutja Isaacalanguru. <sup>11-12</sup> Palu pula iti wirkankunyjtja kuwaripangka Godalu Ripikala wangkangu, “Nyuntun kuwari iti katja kutjara kanyilku, ka malatja mayatjariku munu kutangka waintariku.”\* Alatji Godalu Ripikanya kalkunu nganmanytju. Tjinguru paluru alatji wangkama pulanya nyakula kutju. Palu wiya, Godalu kura nyinanyangka palya nyinanyangka nyakunyjtja wiyangku nganmanytju ngurkantanu pula iti wirkankunyjtja kuwaripangka malanypa mayatjarinyjtaku. Panya Godalu alatjitu walytjangku kulilpai munu paluru alatjitu mukuringkula ngurkantankupai, palya nyinanyangka kutju nyakula tjunkunyjtja wiyangku. <sup>13</sup> Panya iriti nyiringka

\* **9:9** Genesis 18:10,14 \* **9:11-12** Genesis 25:23

walkatjunkunytja alatji ngarinyi,  
 “Ngayuluna Jacobanya ngurkantanu mununa  
 Iitjunya wantingu.” \*

<sup>14</sup> Palu nyura yaaltji kulini? Tjinguru nyura kulini Godanya tjukaruru wiya panya paluru Iitjunya wantinyangka. Palu wiya, Godanya tjukaruru alatjitu nyinanyi ngunti palyalpai wiya. <sup>15</sup> Panya iriti paluru wangkangu Mosela alatji,

“Ngayulu alatjituna walytjangku kulira ananguku ngalturingkuku. Mununa ngayulu alatjitu mukuringkula anangu ngaltunytjangku kanyilku.” \*

<sup>16</sup> Kulini nyura? Godanya walytja alatjitu mukuringkula anangu tjutaku ngalturingkupai. Panya anangungku walytjangku kulira mukuringkula ngatjinnyangka kutju paluru ngalturingkupai wiya. Munu palu purunypatu anangu kutjupa wirura tjukaruru nyinanyangka ngalturingkunytjikitjangku kulintja wiya. Panya paluru alatjitu mukuringkula ngalturingkupai. <sup>17</sup> Panya iriti nyiringka walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji Godalu Piirala wangkanytja,

“Ngayuluna nyuntunya Itjipaku mayatja pulka tjunu ngayuku witulya pulka nyuntulanu utiringkunytjaku munu anangu ngura winkitjangku ngayunya kulira mirawaninytjaku.” \*

<sup>18</sup> Pala palulangurula kulini panya Godalu walytjangku alatjitu mukuringkula anangu

---

\* **9:13** Malakaiku 1:2-3 \* **9:15** Exodus 33:19 \* **9:17** Exodus 9:16

kutjupa ngurkantara ngaltunyjungku kanyilpai, munu piruku paluru alatjitu anangu kutjupa wantinytjikitjangku mukuringkula wantipai alatjitu wituwitu titutjara nyinanytjaku.

<sup>19</sup> Ka nyanga palunya kulirani tjinguru kutjupangku tjapilku alatji, “Godalu alatjitu-manti ngurkantankupai paluru mukuringkulampa. Munu nyaaku nganampa mirpanarinyi kura palyannyangka? Uti paluru wantima nganananya kuranmankunytja wiyangku, panya paluru kulintjitja nganana putu kampa kutjupananyi.” Alatjini tjinguru kutjupangku tjapilku. <sup>20</sup> Kana palunya wangkaku, “Wiya, nyuntun anangu munun nyaaku nyanga alatji wangkanyi, panya Godalu nyuntunya palyanu, ka nyuntu uti Godala ngaparpungkula wangkanytja wiyangku wantima. Panya watingku piti palyantjitjangku wanyu ngaparpungkula wangkapai, ‘Nyaakunin alatji palyanu?’ Wiya, piti palyantjitjangku alatji wangkapai wiya.

<sup>21</sup> “Kulila, panya minymangku punu kutjunguru piti kutjupa kutjupa tjuta palyalpai. Nyara paluru mukuringkula palyalpai. Tjinguru paluru kutju palyani maiku minaku munu kutjupa palyani manta tjawantjikitjangku. Nyangatja paluru mukuringkula walytjangku kulira palyantja punu panya kutju palulanguru.”

<sup>22</sup> Ka Godalu palu purunypa mukuringkula walytjangku kulira palyalpai anangu tjutangka. Kala nganana ngapartji putu Godala wangkanyi, panya paluru tjinguru mukuringangi anangu

tjutangka nintintjikitja nyanga alatji, panya paluru kuranguru pulkara mirpanaripai munu witulya pulkangku tjukarurulpai. Panya anangu kuralpai tjuta iluntankunytjaku ngaranyi alatjitu. Palu panya Godalu tjananya nyakula kuwaripangku wangingi patara mapalku wiyantja wiyangku. <sup>23</sup> Munu paluru mukuringangitu nganananya, palumpa walytja tjuta, wirura mulatu kanyintjikitja. Panya paluru alatjitu nganananya ngaltunytjungku ngurkantanu nganmanytju, nganana palula tjungu titutjara wirura nyinanytjaku. <sup>24</sup> Panya paluru nganananya Jew tjutanguru munu Jew wiya tjutanguru kulu ngurkantanu palumpa walytja tjuta nyinanytjaku. <sup>25</sup> Panya wati wangkatjarangku iriti Godaku wangka walkatjunu wati panya ini Utjyalu nyanga alatji,

“Kutjupa tjutaya ngayuku walytjapiti nyinanytja wiya.

Nyara palunya tjananya wangkaku alatji,  
‘Nyura kuwari ngayuku walytjaringu!’

Panya nganmanypana tjanampa mukuringkunytja wiya nyinangi,

palu kuwarina tjananya wangkaku alatji,  
‘Nyurampana pulkara mukuringanyi.’ ” \*

Alatji Utjyalu iriti walkatjunu. Munu piruku nyangatja kulu walkatjunu.

<sup>26</sup> “Panya Godalu nganmanytju ngura kutjupangka tjananya wangkangu nyanga

---

\* 9:25 Uutjyaku 2:1; 2:23

alatji, 'Nyura ngayuku walytja nyinanytja wiya.'

Alatji paluru nganmanytju wangkangu.

Palu kuwari Godalu ngura nyara palulalta tjananya walytjanmankuku,

kaya palumpa katja untalpa nyinaku God panya wankaku." \*

<sup>27</sup> Ka wati panya Aitjayalu iriti wangkangu alatji, "Anangu Israelkunu tjuta mulararira, minga tjuta purunypa nyinaku, winki mulapa.

Palu Godalu kutjupatjara kutju wankarunkuku.

<sup>28</sup> Panya paluru rawaringkuntja wiyangku anangu watarku nyinapai uwankara manta winkingka ngurkantara tjaralku munu wiyalku." \*

<sup>29</sup> Panya Aitjayalu nganmanytju tjukarurungku tjakultjunu alatji,

"Godanya panya witulya pulka mulapa, munulanya tjinguru paluru mukuringkula nganananya Israelkunu tjuta uwankara wiyanna,

panya paluru anangu uwankara tawunu panya kutjarangka wiyanu Tjatamala pulala Kumarala, nyara palu purunypa.

Palu wiya, Godalu nganananya uwankara wiyantja wiyangku kutjupatjara wantingu wankaru nyinanytjaku." \*

### *Israelkunu Tjuta Munu Tjukurpa Palya*

<sup>30</sup> Uwa, nyangatjala utingku wangkanyi. Panya anangu Jew wiya tjutaya nganmanyta

\* 9:26 Uutjyaku 1:10

\* 9:28 Aitjayaku 10:22-23

\* 9:29

Aitjayaku 1:9

mukuringkuntja wiya Godaku iwaraku tjukaruru nyinanytjikitja. Palu Godalu tjananya Jesuku mulamularingkunyangka tjukarurunmankula walytjanmanu. <sup>31</sup> Ka Jew tjutangu Moseku tjukurwanungku kulira arkara palyaningi Godala tjukaruru nyinanytjikitjangu, palu wiya tjana ngatalaringu. <sup>32</sup> Ka nyaanguru tjana ngatalaringi? Wiya, panya paluru tjana walytjangu arkara palyalkatingi Godala mirangka tjukaruru nyinanytjikitjangu, munuya kuliningi, “Godalu nganananya walytjanmananyi wirura tjukaruru nyinanyangka nyakula.” Palu tjana ngunti kuliningi. Utiya Godaku mulamularingama paluru tjananya kura palyantjitjangu wankarunkunytjaku, ka paluru mulamularingkunyangka nyakula tjananya tjukarurura walytjanmanama. Palu tjana wantinyangka Jesunya puli purunypa tjanampa iwarangka anga-ngaripai munu tjananya tjina tarpipungkula punkatjingalpai, panya tjana walytjangu kutju kulira palunya putu tjukarurungku ngurkantankupai. <sup>33</sup> Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngarinyi, “Nyawa, watina tjunkuku Jerusalemala apu purunytju iwarangka nyinara tarpipungkunytjaku. Kaya anangu tjuta tarpipungkunyangka punkalku palumpa putu mulamularingku-pai tjuta.

Palu anangumpa palumpa mulamularingkula Godala mirangka kunta wiya ngaraku

pukulpa alatjitu.” \*

## 10

<sup>1</sup> Uwa, Jesuku walytja tjuta! Ngayulu pulkara mukuringanyi kurunpa winki ngayuku walytja tjutaku panya Jew tjutaku, tjana Jesuku mulamularingkula wankaringkunyjtaku. Panya tjanampana titutjarangku tjapilpai Godala. <sup>2</sup> Kana nyangatja palunya tjananyatjara wangkanyi, panya tjana pulkara arkanı Godaku iwara tjukarurungku wanantjikitjangku, Godanya tjanampa pukularinyjtaku. Palu paluru tjana nintiringkunyjtja wiyatu Godaku iwaraku. <sup>3-4</sup> Panya Godalu kutjungku anangu tjuta tjukarurunmankupai. Palu palunyaya kulira wantingi munuya walytjangku arkara palyaningi Moseku tjukurwanungku tjana walytja Godala mirangka tjukaruru ngaranytjikitjangku. Palu tjana ngunti kulinigi Moseku tjukurwanungku Godala mirangka tjukaruru ngaranytjikitjangku. Panya kulintja nyanga palunya Christalu pitjala wiyanu, munu panyalampa iwara kuwaritja alanu Godalu palumpa mulamularingkupai uwankara tjukarurunmankunyjtaku.

<sup>5</sup> Kulila Mosenya, panya paluru iriti walkatjunangi Godaku tjukurwanu palula mirangka tjukaruru ngaranytjaku nyanga alatji,  
 “Anangungku tjukurpa nyangatja wanganarangku kulira palyarampa Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinaku.” \*

---

\* **9:33** Aitjayaku 8:14; 28:16      \* **10:5** Leviticus 18:5

6 Palu tjukurpa kutjupa nyiringka ngarinyi panya anangu Godaku mulamularingkula kutju palula tjunguringkula tjukaruru ngaraku. Kala mulamularingkupai tjuťangu alatji wangkawiyangku wantipai, “Ngananya wanyu ilkarikutu tatilku munu Christanya altira ngalya-katiku mantakutu nganananya iwara tjukaruru nintintjaku?” Wiya alatjitu. 7 Munula palu purunypatu alatji wangkawiyangku wantipai, “Ngananya wanyu manta unngu tjarpaku munu Christanya miriku ngurangka ngarinyangka wankara pakaltjingalku nganananya iwara tjukaruru nintintjaku?” Wiya alatjitu. 8 Panya ngana mulamularingkupai tjuťangu alatji kulilpai,

“Wiya, Godaku tjukurpa nganana unngu ngaranyi alatjitu, ka ngana tjalinypanku wangkanytjaku ngaranyi alatjitu.” \*

Kana tjukurpa panya palunya rawangku nyurala wangkanyi kulira mulamularingkunytjaku. 9 Alatjina wangkanyi, “Tjinguru nyuntu tjaa alaringkula utingku Jesunya mayatjanmankuku munun kurunpa winki Jesunya ilunytja Godalu pakaltjingantjitjaku mulamularingkuku, ka nyara palulanguru Godalu nyuntunya wankarunkuku palula tjungu nyinanytjaku.”

10 Panya ngana kurunpa winki mulamularingkunyangka Godalu nganananya tjukarurunmankupai. Munu ngana Jesunya wankara utingku mayatjanmankunyangka

---

\* 10:8 Deuteronomy 30:14



Godalu nganananya wankarunkupai palula tjungu titutjara ngaranytjaku. <sup>11</sup> Panya iriti nyiringka walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji,

“Anangu Mayatja Godaku mulamularingku-lampa tjituru-tjitururinytja wiya, panya Godalu mulapa palunya wankarunkuku.” \*

<sup>12</sup> Palu tjukurpa nyangatja uwankaraku Jew tjutaku munu Jew wiya tjutaku kulu. Panya Godanya mayatja uwankaraku nyinanyi, ka anangu kutjupa uwankaranku palula tjapinnyangkampa paluru wirura kalkuntjatjanungku munytjangku ungkula pukulmankupai. <sup>13</sup> Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji,

“Anangungku Mayatja Godala alpami-lantjaku tjapinnyangkampa palunya wankarunkuku alatjitu.” \*

<sup>14</sup> Palu yaaltji-yaaltjingkuya tjapilku tjana palumpa putu mulamularingkula? Munuya yaaltji-yaaltji mulamularingkuku tjukurpa Jesunyatjara kulintja wiyatja? Munuya yaaltji-yaaltjingku kulilku tjukurpa panya palunya kutjupa tjutangu tjakultjunkunytja wiyanguru?

<sup>15</sup> Kaya yaaltji-yaaltjingku tjukurpa palunya wangkaku Godalu tjananya wituntja wiyanguru? Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji,

---

\* **10:11** Aitjayaku 28:16      \* **10:13** Tjawilku 2:32

“Panya nyakulaya pulkara pukularipai tjukurpa palyatjara wirkankunyangka.” \*

16 Palu Jew kutjupa tjarangkuya Tjukurpa Palya kulira mulamularingkunytja wiyangku wantingi. Panya iriti anangu tjutangku wantinyangka Aitjayalu wangkangu Godala nyanga alatji, “Mayatja, ngananya tjana wanyu mulamularingu tjukurpa ngana tjakultjunkunyangka kulira?” 17 Uwa, anangu tjuta Jesuku mulamularingkuku Tjukurpa Palya palunyatjara wangkanyangka kulira kutju.

18 Palu wanyuna nyurala tjapilku, “Mula-paya panyatja Jew tjutangku tjukurpa nyangatja kulintja wiya?” Wiya panya tjana kulinu alatjitu. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji,

“Manta winkitjangkuya tjukurpa palya kulinu panya tjakultjunangiya ngura uwankarangka.” \*

19 Pirukuna wanyu nyurala tjapilku? Mula-paya panyatja Israelkunu tjutangku tjukurpa nyangatja putu kulinigi? Wiya, panya tjana uti alatjitu kulinu, panya Moselu iriti tjanala wangkangu Godalu wangkanytja nyanga alatji,

“Nyura panya kulilpai ngura kutjupitja tjutamanti ngurpampa nyinanyi. Palu nyura kuwari tjananya nyakula nyararingkuku panya palunya tjananyana ngayulu ngurkantara altiku ngayuku walytja tjuta nyinanytjaku. Uwa, nyura panya palunya tjananya ngurpa-palku kulini. Palu nyura

\* 10:15 Aitjayaku 52:7 \* 10:18 Psalm 19:4

kuwari tjanampa nyakula mirpanariku  
nyuranya kutju kanyintja-tjiratja.” \*

20 Ka ngula palu purunypatu Aitjayalu Is-  
raelkunu tjutangka tjukarurungku wangkangu  
nyanga alatji,

“Godalu panya anangu Jew wiya tjuta alatji  
wangkangu,

‘Anangu nyara paluru tjana panya ngayunya  
ngurintja wiya watarku nyinangi,

kana ngayulu tjanala wirkanu.

Uwa nyara paluru tjanaya ngayunya tjapintja  
wiya watarku nyinangi,

kana ngayulu tjanala utiringu.’ ” \*

21 Ka panya Israelkunu tjutanku nganmanytju  
kulinu tjukurpa palunya munuya kulintjat-  
janungku nintingu kulinigi. Palu tjana  
mulamularingkuwiyangku kulira wantingi.  
Kala tjukurpa nyangaku ninti panya Godalu  
nganmanytju Israelkunu tjutangka wangkangu  
alatji,

“Titutjarana ngayuku anangu tjutaku pu-  
marakatingi ngayulakutu pitjanytjaku.

Palu tjana rawangku tungunpungkula wantingi,  
munuya ngayuku wangka tjana

wanganarangku kulintja wiyangku  
wantiingi.” \*

## 11

*Godalu Israelkunu tjuta Ngaltunytjungku  
Kulintja*

\* 10:19 Deuteronomy 32:21

\* 10:20 Aitjayaku 65:1-2

\* 10:21 Aitjayaku 65:2

1 Munta tjinguru nyura kulini ngayulu nyanga alatji wangkanyangka-palku Godalu Israelkunu tjuta nganmanytjulpi ngurkantankunytjatjanungku tjananya wantir'iyanu. Palu wiya, ngayulu alatji wangkanytja wiya! Panya ngayulu kulu wati Israelkunu nyinanyi, Aipuramalangu. Panya ngayuku tjamu ngururitja Pintjimangga Jacobaku panya katja malatja.\* 2 Panya Godalu tjananya Israelkunu tjuta nganmanytju mulapa ngurkantanu iti wirkankunytja kuwaripangka palumpa walytjapiti nyinanytjaku munu tjananya wantir'iyantja wiyangku alatjitu kanyiningi. Panya nyura tjukurpa nyangaku ninti panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi Ilaitjalu Godala pulkara ngatjintja Israelkunu tjutanguru alatji wangkara, 3 "Mayatja, Israelkunu tjutangkuya nyuntumpa pitjilpa tjuta minya-minyanu,\* munuya nyuntumpa wangkatjara tjuta iluntanu. Kana ngayulu kutju alatjitulta nyinanyi, kaniya ngayunya kulu iluntankunytjikitjangku kulini. Wanyuni atunytju kanyinma." Nyanga alatji wangkara paluru Godala pulkara tjapiningi. 4 Ka Godalu kulira nyaa wangkangu palula? Wiya, nyanga alatji wangkangu, "Nyuntu kutju mulapa wiya! Panya ngayulu tjananya kutjupa tjuta kanyini ngayuku walytja mulapa wati panya 7,000. Nyara paluru tjana panya god ngalya-ngalya ini Paalnga pupakatira

\* 11:1 Jacobanya panya ini kutjupa Israelnga. \* 11:3 Tjakangkuya Jew tjutangku Godanya walkuntjikitjangku pitjilpa tjunkupai.

walkulpai wiya.” Alatji Godalu ngapartji wangkangu ilaitjala. <sup>5</sup> Ka kuwari palu purunypa ngaranyi, panya Godalu ngaltunytjungku mankur-mankurpa ngurkantara kanyini. <sup>6</sup> Palu wanyu Godalu tjananya wiru palyannyangka ngurkantanu? Wiya paluru tjananya ngaltunytjungku ngurkantanu, paluru mukuringkula. Panya paluru palya nyinanyangka nyakula ngurkantankupai wiya. Paluru alatjitu ngalturingkula walytjangku kulira ngurkantankupai ngaltunytjungku.

<sup>7</sup> Ka panyaya Israelkunu tjutangku iwara putu nguriningi Godalakutu ilaringkunyjtikitjangu. Palu mankur-manhurtu kutjuya iwara palunya ngurkantanu Godalu ngurkantankunytja tjutangku kutju. Kaya tjuta mulapa pina patiringkula titutjara watarku nyinangi Godalu altinyangka kulintja wiya. <sup>8</sup> Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngarinyi,

“Godalu tjananya kulintja kampa kutjupanu putu kulintjaku, kaya kuru patingku putu nyanganyi munuya pina patingku putu kulini munu panyaya kuwari kulu putu kulilpai titutjara nyinanyi.” \*

<sup>9</sup> Ka panya Davidalu iriti wangkanytja ngarinyi nyanga alatji,

“Ka God, nyuntu tjananya ngapartji pulkara pikantanama,  
munu tjanampa maingka kanpa tjura tjana pitjala watarkungku ngalkula ilunytjaku.

---

\* **11:8** Deuteronomy 29:4

10 Munu tjananya kuru patinma putu nyakunytjaku.

Munu tjananya tjituru-tjituru pulka rawangku palyanma iwara kurangka ankunyangka.” \*

11 Tjinguru nyura ngayulu nyanga alatji wangkanytja-palku kulini panya Jew tjuťangkuya Godanya wantira titutjara paťuringu. Palu wiya, alatjina wangkanytja wiya! Panya Jew tjuťa paťuringkunyangka Godalu anangu kutjupa tjuťangka tjukurpa Jesunyatjara utinu Jew wiya tjuťangka tjana kulira mulamularingkula wankaringkunytjaku, kaya nyara palulanguru Jew tjuťangu nyakula urulyarara kulilku, “Ai, Mama Godalu nganananya wantira nyara tjananya wankarunu Jew wiya tjuťa.” Munuya alatji kulira kuntaringkuku alatji wangkara, “Munta-uwa mulapa nganana alatjitu Godanya wantingu. Utilanku malaku palulakutu aruringama, kalanya nganananya kulu wankarunkuku.”

12 Uwa, Jew tjuťa watarkurira paťuringu, ka nyara paťuringkunytjanguru Godalu anangu kutjupa tjuťa manta winkitja pulkara pukulmanu. Palu kulila, ngula Jew tjuťa malaku aruringkula Jesuku mulamularingkunyangka Godanya nyakula pulkara alatjitu pukulariku. Munu palulangurulta nganananya kulu tjungura uwankara mulapa pulkara pukulmankuku, Jew tjuťa munu Jew wiya tjuťa kulu.

---

\* 11:10 Psalm 69:22-23

*Godalu Anangu Kutjupa Tjuta Kulu  
Wankarunkunytja*

<sup>13</sup> Uwa, kuwarina nyangatja wangkanyi nyurala Jew wiya tjuangka. Panya Godaluni nyuralakutu witura iyanu palumpa tjukurpa nyurala tjakultjunkunytjaku, kana kuwari nyurala pukultu wara nyanga palunya palyani. <sup>14</sup> Ka ngayulu nyurala Jew wiya tjuangka tjukurpa tjakultjunkunyangka ngayuku walytja tjuta tjinguru nyararingkuku, Jew panya tjuta, munuya palulanguru tjinguru tjara Jesuku mulamularingkuku, ka Godalu tjananya wankarunkuku. Kana nyanga alatjirinyangka pulkara alatjitu pukulariku. <sup>15</sup> Panya Jew tjuta Godalanguru paturingkunyangka Godalu tjananya wantingu munu anangu kutjupa tjuta manta winkitja walytjanmanu. Ka nyaaringkuku ngula Godalu Jew tjuta malakungku mantjinnyangka? Wiya, pukulpa pulka mulapa ngula ngaraku panya Jew tjutaya paturingkula ilungu purunypa munuya ngula malaku aruringkula ilunytjatjanu purunypa wankaringkuku.

<sup>16</sup> Kulilaya wanyu ara nyanga nganampa. Panya nganana mai nyuma katantara Godanyawarara ungkupai, ka mai panya winki palumparinyi.\* Ka palu purunypatu punu aturu Godaku ngaranyangka mina nyalpi

---

\* **11:16** Panya mai kutju katantara ungkunytja Aipuramanya purunypa Godaku walytja, ka mai kutjupatjara Jew malatja malatja tjuta purunypa, kala pala palulanguru kulini tjana kulu Godaku walytja.

winki kulū palumparinyi.\* 17 Kulilaya ara nyangatja, nintiringkunyitjikitjangu. Wati kaana kanyilpaingku nyanga purunypa palyalpai. Punu wiru ngaranyangka paluru tjinguru mina kutjupatjara katara waniku munu palulanguru ankuku putikutu punu mina katara ngalya-katinytjikitja. Munu palulanguru punu mina putitja katira punu panya kaanangka pakaltjingantjittjangka kultungka tjungura karpilku.\* Ka palulanguru punu mina putitja panya paluru wanka iwiringuru mantjira pulkaringkuku. Ka Jew tjuta punu nyara palu purunypa ngaranyi Godaku walytjapiti, panya paluru Jew kutjupatjara wantingu punu mina katara waninytja purunypa, munu anangu kutjupa tjuta punu mina putitja purunypa mantjira katira palumpa walytjapingka tjungunu. Kaya palulanguru Godaku walytjaringkula wanka mantjira pulkaringanyi. 18 Ka nyura Jew wiya tjuta nyaaku kanany-kananyarira Jew tjuta kuranmananyi tjana panya punu mina katara waninytja purunypa nyinanyangka? Wiya, nyura uti kanany-kananyaryntja wiya nyinama, panya nyura

---

\* **11:16** Ka nyanga palu purunypa Godalu Jew tjutaku tjamu Aipuramanya palumpa walytja kanyintjatjanungku palunya tjananya kulū kanyilku titutjarangu. \* **11:17** Panya tjakangkuya kaanangka warkaripai tjutangu alatji palyalpai. Tjana punu putitja katara ngalya-katira punu panya kaanangka ngaranytjanya ankala katara ngururpa tjilpripungkupai munuya punu panya putitja ala panya palula ngururpa tjarpatjungkupai munuya utjura karpilpai, ka punu panya paluru punu panya kaanangka ngaranytjittjangu mina tjikira pakalpai palula tjungu.



kulu punu mina purunypa. Ka punu minangu wanyu wanka kanyilpai? Wiya, iwiringku kutju punu wanka kanyilpai.

<sup>19</sup> Palu nyura tjinguru wangkaku, “Wiya, Jew tjuta panya punu mina purunypa Godalu katara waningu nganannya punu mina putitja purunypa mantjira tjunguntjikitjangu palumpa walytjapitingka. Panya Jew kutju-patjara paluru kitikitinu ngana palula tjunguringkunyjtaku.”

<sup>20</sup> Uwa mulapa nyan-gatja tjukurpa tjukaruru. Palu wanyu nyan-gatja kulila, panya Godalu tjananya wantingu mulamularingkunytja wiyangku wantinyangka. Munu nyuranya mantjira tjungura kanyini mulamularingkunyangka, nyara palulanguru kutju. Kaya kanany-kananyarinytja wiya nyinama, munuya ngulu-ngulu nyinama panya Godanya pulka mulapa nyinanyi.

<sup>21</sup> Jew tjuta panya punu mina purunypa, panya punu walytja alatjitu pakara pulkaringkula mina tjutatjararingkupai, palu purunypa. Palu tjana mulamularingkunytja wiyangku wantinyangka Godalu tjananya ngalturingkunyjtja wiyangku punu mina purunypa katara waningu. Ka nyura nyaa kulini? Godalu wanyu nyuranya kutju ngalturingkula rawangku kanyilku nyura mulamularingkunytja wiyangku wantinyangka? Wiya, nyuranya kulu punu mina purunypa katara waniku palunya wantinyangka.

<sup>22</sup> Uwa kulinma nyangatja. Godanya ngaltunytju kutju wiya palu paluru wituwitu kulu. Paluru mirpanaripai tjanampa palula tungunpungkula wantinyangka. Munu

paluru ngaltunyjungku nyuranya kanyilpai  
 palumpa mulamularingkula titutjarangku  
 wanannyangka. Palu nyura palunya  
 wanalwiyangku wantinyangka nyuranya  
 punu miña purunypa katara waniku.  
<sup>23</sup> Ka tjinguru Jew tjuta piruku Godaku  
 mulamularingkunyangka paluru tjananya  
 malakungku mantjilku, munu panya paluru  
 nganmanytju kanyintja purunytju tjananya  
 kanyilku.

<sup>24</sup> Panya nyura Jew wiya tjuta nganmanypa  
 Godaku walytja wiya nyinangi. Panya nyura  
 punu miña putitja purunypa ngarangi, palu mu-  
 lamularingkunyangka nyuranya Godalu man-  
 tjira jungunu palumpa walytjapitingka punu  
 panya kaanangka ngaranytjitjangka purunypa.  
 Kaya Jew tjuta nganmanypa Godaku walytjapiti  
 nyinangi, punu miña tjuta purunypa panya  
 punu kaanangka pakaltjingantja purunypa. Ka  
 Godalu tjananya punu miña purunypa katara  
 waningu. Ka nyura Jew wiya tjuta, punu  
 panya miña putinguru katara ngalya-katira  
 tjunguntja purunypa, punu panya kaanangka  
 ngaranytjitjangka. Ka tjinguru ngula Jew  
 tjuta piruku mulamularingkunyangka Godalu  
 tjananya mapalkungku alatjitu punu miña tjuta  
 purunypa malakungku tjungulku palumpa wa-  
 lytjapitingka.

*Godalu Uwankaratu Ngaltunyjungku Kany-  
 intja*

<sup>25</sup> Walytja tjuta! Tjinguru nyura kulini Godalu  
 Jew tjuta titutjarangku wantinytja-palku. Palu

nyura alatji kulira kaṅany-kaṅanyarinytjaku-tawarana tjukurpa nyanga kumpilitja nyurala kuwari wangkara utini. Tjukurpa nyanga paluru alatji, panya Israelkunu kutjupa tjaraya tungun-tungunpa alatjitu nyinanyi Jesuku mulamularingkunytja wiya. Munu paluru tjana rawa alatji tungun-tungunpa nyinaku, panya Godanya paṭani Jew wiya tjuṭaku palumpa mulamularingkula tjuṭa mulararinytjaku, nampa panya paluru nganmanytju kulira ngurkan-tankunytja tjuṭaku. Ka nampa panya paluru uwankaratu palumpa mulamularingkunyangka kutjuya Israelkunu tjuṭa Godalakutu malaku aruringkula pitjaku titutjara tungun-tungunpa nyinanytja wiya. <sup>26</sup> Ka Godalu tjananya uwankara wankarunkuku. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji, “Wati Wankarunkupainya wirkankuku ngura ini Tjayanta.\*

Munu paluru anangu Jacobakunu tjuṭa kura rawangku palyannyangka kampa kutju-pankuku Godanya tjukarurungku kulintjaku.\*

<sup>27</sup> Panya paluru nganmanytjulpi kalkunu tjananya kura tjuṭa palyantjitjanguru pungkuwiyangku kaly pangku wantinytjik-itjangku.

Ka mulapa alatjiriku.

---

\* **11:26** *Tjayangga* panya ini kutjupa *Jerusalemnya*, Jew tjuṭaku ngura pulka. \* **11:26** *Jacobanya* panya ini kutjupa *Israelnga*, kaya Israelkunu tjuṭa panya Jacobalanguru malatja malatja tjuṭaringkula nyinanyi.

Kaya uwankara Godala kalypa nyinaku.” \*

<sup>28</sup> Panya anangu Jew tjutangu Tjukurpa Palya Christanyatjara wantira Godalanguru paturingu munuya kuwari watarku alatjitu nyinanyi palumpa malpa wiya. Uwa, Godalu tjananya wantir'iyanu nyurampa, Jew wiya tjutaku, iwara alantjikitjangku nyura palulakutu wirkankunytjaku. Palu panya Godalu tjananya Jew tjuta nganmanytjulpi ngurkantanu Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjananya, munu panya palumpa tjanampa paluru rawatu mukuringanyi malatja malatjaku kulu. Panya Godalu nyara palunya tjananya kalkunu Aipuramanya, Isaacanya tjananya. <sup>29</sup> Munu tjananya ngurkantankunytjatjanungku putu wantinyi munu paluru ungkunytjatjanungku malakungku mantjilpai wiya. Paluru kampa kutjuparipai wiya alatjitu. <sup>30</sup> Panya nyura Jew wiya tjutangu nganmanytju Godanya wantingi. Palu kuwari nyanga Israelkunu tjutangu Godanya wantingu, ka Godalu nyuranya ngaltunytjungku mantjinu Israelkunu tjutangu palula tungunpungkunytjitjanguru. <sup>31</sup> Uwa, Godanya nyurampa ngalturingkunyangka, anangu panya Jew tjuta kuwaripatu tungun-tungunpa nyinanyi. Palu ngula Godalu tjananya kulu ngaltunytjungku altira tjungura kanyilku, nyanga kuwari nyuranya ngaltunytjungku mantjira kanyini, palu purunytju. <sup>32</sup> Uwa, anangu uwankara Jew tjuta munu Jew wiya tjuta kulu Godala tungunpungkupai nyinanyi

---

\* **11:27** Aitjayaku 59:20-21; 27:9

munuya iwara kurangka titutjara ananyi. Ka alatjirinytjaku tjananya wantir'iyana Godalu tjana walytjangku kulira kura palyantjatjanungku ngurkantankunytjaku munu kuntaringkunytjaku. Ka nyara palulanguru Godanya tjanampa uwankaraku ngalturingkuku munu tjananya wankaru kanyilku.

### *Godanyala Mirawanima*

<sup>33</sup> Uwa, Godanyala mirawanima panya paluru ngaltunytju mukulya pulka mulapa nyinanyi. Paluru kutju alatjitu ninti pulka mulapa nyinanyi munu paluru kutjungku tjukarurungku kulilpai. Panya nganana putu kulini paluru kulira palyantjitja uwankara, munula palumpa kulintja uwankara nganana pututu kulilpai.

<sup>34</sup> Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja nyanga alatji ngarinyi,

“Ngananya ninti Godalu kulintjitjaku?

Wiya, uwankarangkula putu kulilpai.

Ka nganalu Godanya nintilpai paluru kulira tjukarurungku palyantjaku?

Wiya alatjitu, uwankarala ngurpa.” \*

<sup>35</sup> “Ka nganalu kutjupa kutjupa ungu Godanya paluru ngapartji ungkunytjaku?

Wiya, paluru alatjitulanya kutjukampa ungupai.” \*

<sup>36</sup> Panya Godalu uwankara palunu. Munu paluru uwankara witulyangku tjukaruru kanyini. Ka uwankara alatjitu palumpa ngaranyi titutjara. Kala rawangku tu palunya

---

\* **11:34** Aitjayaku 40:13      \* **11:35** Tjuupaku 41:11

mirawan<sub>i</sub>ma panya paluru wiru mulapa  
nganampa nyinanyi. Uwa mulapa.

## 12

### *Godakula Palyanma*

<sup>1</sup> Walytja tjuta, Godalu nganananya  
ngalt<sub>i</sub>nytju pulkangku kanyinnyangka  
nyangatja kurunpa winkingku pulkara  
mukuringkula nyuranya wituwituni. Uti  
nyuranku kurunpa winkingku Godala kulinma  
paluru wangkanyangka wanganarangku  
kulira palyantjikitjangku, paluru nyakula  
pukularinytjaku. Nyanga alatji palyarala  
kurunpa winkingku Godanya walkuni munula  
palunya tjukarurungku wanani. <sup>2</sup> Palu  
anangu mantatja kulilpai tjutangkaya arkara  
palyalwiyangku wantima munuya Godala  
kutjungka wanganarangku kulinma. Ka  
nyuranya paluru kulintja kampa kutjupankuku  
nyura tjukarurungku palunya kulintjaku. Ka  
nyara palulangurulta nyura nintingku kulilku  
Godaku tjukarurungku palyantjikitjangku palya  
tjuta kutju, paluru nyakula pukularinytjaku.

<sup>3</sup> Panya Godaluni mukulyangku ngurkantara  
witulyanu Tjukurpa Palya tjakultjunkunytjaku.  
Pala palulanguruna nyurala uwankarangka  
wangkanyi nyanga alatji nyura uti kutjungku  
kutjungku walytjangku pulka kulilwiyangku  
wantima, munuyanku purkarangku  
tjukarurungku kulinma, "Godalu ngayunya  
nyaa palyantjaku witulyanu?" Panya  
Godalu nyuranya kutju kutju witulyanu

nyura kutjungku kutjungku Godalu  
 witulyankunyangka mulamularingkula  
 tjukarurungku palyantjaku. <sup>4</sup> Panya ngayulu  
 puntu kutju ngaranyi, mununa kutjupa  
 kutjupa tjutatjara. Panya marangku  
 pampura palyantjaku, tjinangku paltjura  
 para-ngaranytjaku, kurungku nyakunytjaku,  
 pinangku kulintjaku. Nyanga paluru tjana  
 uwankarangku walytjangku walytjangku  
 palyalpai kutjupa kutjupa tjuta puntu  
 kutjunguru, ka puntu winki palyalta ngarapai.  
<sup>5</sup> Ka nyanga palu purunypa Jesuku walytja  
 tjuta nyinanyi, panya nganana Christala  
 tjunguringkula puntu kutjutu nyinanyi palu  
 waraka kutjupa kutjupa tjtala walytjangku  
 walytjangku palyalpai. <sup>6</sup> Panya Godalu  
 nganananya mukulyangku kutju kutju  
 nintinu nganana kutjungku kutjungku  
 paluru nintintjitja witulyangku palyantjaku.  
 Kala uti wanganarangku kulira palyanma  
 paluru nintinnyangka waraka walytjangku  
 walytjangku. Tjinguru nyuntunya Godalu  
 nintinu wangkatjara nyinanytjaku palumpa  
 tjukurpa witulyangku tjakultjunkunytjaku,  
 ka nyuntu uti mulamularingkula tjukurpa  
 tjakultjunama alatjitu wantinytja wiyangku.  
<sup>7</sup> Munta tjingurunta nyuntunya nintinu wirura  
 alpamilara palyantjaku anangu tjtaku, ka  
 nyuntu uti alpamilanma alatjitu. Munta  
 tjinguru nyuntunya nintinu anangu tjuta  
 Godaku tjukurpa tjukarurungku nintintjaku,  
 ka nyuntu uti nintinma alatjitu. <sup>8</sup> Munta  
 tjinguru nyuntunya nintinu anangu tjuta

wangkara rapantjaku, ka nyuntu uti tjananya wangkara alatjitu kunpunma. Munta tjinguru nyuntunya nintinu ngaltutjara tjuta muntjangu ungunytjaku, ka nyuntu uti ungama alatjitu wantinytja wiyangu. Munta tjingurunta nintinu anangu tjuta kuranyurira tjukarurungku kanyintjaku, ka nyuntu uti pakuwiyangu tjananya mulamulangku atunymanama. Munta tjingurunta nintinu ngaltunytju pulka nyinanytjaku, ka nyuntu uti anangu tjuta pukultjungku alpamilanma.

<sup>9</sup> Ngunti wangka-kutju wangkawiya mulamula ngalturingama. Munu kura kutjupa kutjupa uwankara wantima, munu palya tjuta kutju rawangu palyantjikitja mukuringama. <sup>10</sup> Munuyanku mukulya nyinama panya nyura walytjarara walytjarara nyinanyi Christalanguru. Munuyanku analwiyangu mukulyangu kalypangu pukultu wangkama, munuyanku walytjangu walytjangu pulkanmankunytja wiyangu wantima. <sup>11</sup> Pulkaraya Mayatja Jesuku warkarima pakuringkuwiya. Munuya kurunpa winki mukuringkula titutjarangu palunya wanana. <sup>12</sup> Pukularimaya panya nyura ninti Godalu nyuranya ngura wirukutu katiku. Ka nyurala tjituru-tjituru kutjupa kutjupa tjuta wirkankunyangkampa nyura uti tjuni kuraringkunytja wiya rapa nyinama. Munuya rawangu Godala tjapinma wantinytja wiyangu. <sup>13</sup> Munuya anangu Jesuku walytjangu kutjupa kutjupa kanyintja wiya nyinanyangkampa nyakula palunya alpamilara



ungama, munuya palu purunypatu malikitja pitjanyangka nyakula altira ngurangka tjunama papulankunytja wiyangku.

<sup>14</sup> Ka kutjupangku nyuranya kurannyangkampa nyura uti tjanampa Godala tjapinma tjananya pukulmankunytjaku. Munuya Godalu tjananya kurantjaku tjapilwiyangku wantima, palu tjananya pukulmankunytjaku kutju tjapinma. Nyanga alatji palya. <sup>15</sup> Ka kutjupa tjuta pukularinyangka nyura uti tjanala tjunguringkula tu pukularima. Munu tjituru-tjituru ulanyangka nyura uti tjanala tjunguringkula tu ulama. <sup>16</sup> Munuya anangu uwankaraku kalypa mukulya nyinama unngu nyararingkunytja wiya. Munu nyuranku kanany-kananyarira waraka pulka tjuta kutju palyantjikitja mukuringkunytja wiyangku wantima, palu waraka tjukutjuku tjuta kuluya pukultu palyanma. Munuyanku walytjangku nintipuka mirawaninytja wiyangku wantima.

<sup>17</sup> Tjinguru kutjupangku nyuranya kurannyangkampa nyura ngapartji kurantjikitjangku kulilwiyangku wantima. Palu purkarangkuya kulinma tjukaruru palyanyku nyinanytjikitjangku, ka anangu uwankarangku nyuranya nyakula kulilku tjukaruru mulapa nyinanyangka. <sup>18</sup> Uti nyura rawangku arkanma anangu uwankaraku kalypa nyinanytjikitjangku.

<sup>19</sup> Walytja tjuta! Kutjupangku nyuranya kurannyangkampa palunya ngapartji pungkunytjikitjangku kulintja wiyangku wantima, Godalu kutjungku paintjaku. Panya nyiringka iriti

walkatjunkunytja ngarinyi Godalu wangkanytja nyanga alatji,

“Ngayulu kutjungku anangungku kuran-nyangka ngapartji palu purunymankuku, Ngayulu kutjungku paira pungkunytjaku ngaranyi.”

<sup>20</sup> Palu tjukurpa kutjupa alatji ngarinyi,

“Anangu nyuntumpa mirpañtju tjinguru paltjatjiratja nyinanyi,  
Ka nyuntu uti palunya mai ungkula paltjanma.

Munta tjinguru paluru ilu nyinanyi kapi-tjiratja,  
Ka nyuntu uti palunya kapi tjikintjaku ungama.

Panya nyuntu alatji kalypangku ungkunyaangka paluru walytjangku kulira kuntaringkuku.” \*

<sup>21</sup> Kulini nyura? Nyura uti ngapartji kura palyal-wiyangku wantima. Panya nyura ngapartji kura palyarampa anangu nyara palu purunypa nyinanyi, kura palyalpaiu. Palu nyura wiru palyan-nyangka tjana nyakula kuntaringkula tjana ngapartji nyura purunypatu wiru palyalku. Nyara palulanguru wiru kutju palyanma, munu kura wantima.

## 13

*Mayatja Tjutangka Wanganarangku Kulintjaku*

---

\* **12:20** Proverbs 25:21-22

<sup>1</sup> Uti nyura uwankarangku kamanta mayatja tjuṅangka wanganarangku kulinma. Panya Godalu ara nyanga palunya palyanu mayatarira anangu tjuṭa kanyintjaku, ka panya palulanguru kuwari anangu tjuṭa mayatja nyinanyi Godalu tjunkunytjitjangka. <sup>2</sup> Ka tjinguru anangu kutjupa mayatjangka tungunpungkulampa, nyara paluru Godala tungunpunganyi, panya Godalu alatjitu tjananya mayatja tjunu. Ka anangu nyara paluru mayatjangka tungunpungkunyangkaya palunya ngapartji pungkuku. <sup>3</sup> Panya wiru palyalpai tjuṭa mayatjaku nguluringkupai wiya, palu panya kura palyalpai tjuṭa kutju mayatjaku nguluringkupai. Ka nyura tjinguru mayatjaku nguluringkunyitja wiya nyinanytjikitja mukur-ingkulampa wiru tjuṭa kutju palyanma, ka paluru tjana nyurampa pukularira nyuranya palyanmankuku. <sup>4</sup> Panya Godalu mayatja palunya tjananya tjunu mayatarira nyuranya tjukarurungku wirura kanyintjaku. Palu nyura tjinguru tjukarurungku palyantja wiya kura palyarampa palumpa tjanampa nguluringama, panya mayatja paluru tjana mulapa nyuranya pungkuku kura palyannyangka. Panya Godanya kuranguru pulkara mirpanaripai, ka nyara palulanguru nyuranya mayatjangu kuranguru pungkunyangka nyura nintiringkula kulilku panya mulapa Godanya kuranguru mirpanaripai. <sup>5</sup> Uwa, pala palula-tawara nyura uti mayatjangka wanganarangku kulinma, nyuranya tungunpungkunyangka pungkunytjaku-tawara. Panya nyura ninti tjukaruru nyinanytjaku, pala palu-

languru kulu nyura uti tjanala wanganarangku kulinma.

<sup>6</sup> Nyara palulanguru panya nyura mayatja tjuta tax mani ma-ungkupai kutjupa kutjupa tjuta nyurampa palyantjaku, panya mayatja paluru tjana Godaku warakarinyi munuya nyuranya tjukururungku wirura kanyintjikitjangku kulini. <sup>7</sup> Ka palulanguru mayatjangku tax maniku tjapinnyangka nyura uti tjukururungku ma-ungama. Uwa mayatja kutjupangku tjapinnyangkaya ungama alatjitu wyanmankunytja wiyangku. Munuya analwiyangku wantira tjanala wanganarangku kulinma kunta-kunta nguwantu panya tjana mayatja alatjitu nyinanyi. <sup>8</sup> Uwa ngapartji malakungku ungkunjyaku ngaranyangkampa nyura uti mapalkungku ungkula wyanma.

### *Ngaltunytjungkuyanku Kulira Palyanma*

Palu uti nyuranku titutjara ngaltunytju nyinama wiyaringkunytja wiya. Panya nyanga alatji nyinarampa nyura tjukurpa Godalu Mosenya ungkunjytitja tjukururungku palyani.

<sup>9</sup> Ka panya tjukurpa paluru tjana nyanga alatji ngaranyi Godalu paintja,

“Kuri walytjatjarangka ngariwiyangku wantima. Anangu iluntankuwiyangku wantima. Walytjatjara kutitjunkuwiwangku wantima. Munu kutjupangku kutjupa kutjupa wiru kanyinnyangka nyakulampa unngu kulira mukuringkuwiwangku wantima.” \*

\* 13:9 Exodus 20:13-15,17

Ka tjukurpa nyanga paluru tjana, munu tjukurpa kutjupa tjuṭa kulṭu Godalu wangkanytja uwankara tjukurpa nyanga kutju palulanguru utiringanyi,

“Nyuntu anangu kutjupaku mukulyangku palyanma. Panya nyuntunkun walytjangku mukulyangku palyalpai, palu purunytju palumpa ngapartji mukulyangkuṭu palyanma.” \*

<sup>10</sup> Panya nyuntu anangu kutjupaku pulkara mukuringkulampa palunya puṭu kurani. Uwa, alatji nyuntu mukulya nyinara tjukurpa panya Mosenya Godalu ungkunyntja uwankara tjukarurungku kanyini.

<sup>11</sup> Kaya nyanga alatji mukulya titutjara nyinama, panya ilaringu Mayatja Jesulu malaku pitjala nganannya wankaru katinytjaku. Panya nganmanypalpi nganana mulamularingangi, ka Jesunya pitjanytjaku paṭu kuwaripa ngarangi.

<sup>12</sup> Palu kuwari nyanga ilaringu, panya nganana mungangka kunkunpa ngarira ngarira kulilpai puyi-puyinnyangka munula wankaringkula nyakupai, “Munta mulapa ngalya-utiringanyi tjintukutu.” Palu purunypa kuwari tjirirpi watalpi ilaringu Jesunya pitjanytjaku. Kala uti nganana mungawalurungka nyinapai tjuṭa arkalwiyangku wantima. Palu utila kura tjuṭa wantira kalala purunypa ala-alangku ngarala nyangama, panya tjaultji tjutangkuya tjirirpikutu pakara, pikakitja mantarangka tjarpara, uwankaratjarangku ala-alangku

---

\* **13:9** Leviticus 19:18

ngarala nyakupai, palu purunypala uti alalangka ngarala nyangama kura tjutangka tungunpungkunytjikitjangku. <sup>13</sup> Panya kutjupa tjutangkuya mungawalurungka nyinapai tjutangu kura tjuta kutju palyalpai, kala uti palu purunypa nyinawiya tjukaruru nyinama kalalangka. Munula uti wama pulkara tjikira tarangkarira pikangu pungguwiyangu wantima, munu kampangkatu ngariwiyangu wantima, munu nyararingkula pikaringkuwiyangu wantima. <sup>14</sup> Utila Mayatja Jesula Christala tjungu alatjitu nyinama, munula kura tjuta wantima. Panya kutjupa-ara nganana unngu kulilpai kura palyantjikitjangku, palu utila Jesula tjungu nyinara kulintja nyanga palu purunypa utiringkunyangka kulira wantima alatjitu.

## 14

### *Jesuku Walytja Tjutaya Kuranmankuwiyangu Wantima*

<sup>1</sup> Ka panya Jesuku walytja kutjupa tjarangu kuwaripangkatu putu kulini tjukaruru nyinanytjikitjangku. Ka uti nyura palunya tjananya walytjanmara alatjitu tjungunma, munu pika-pikaringkula tjananya ngurpanmankunytja wiyangu wantima. <sup>2</sup> Panya anangu kutjupangu kulilpai mai kuka kutjupa kutjupa tjuta uwankara palya ngalkuntjikitjangku. Ka wati panya putu nguwanpa kulilpaingku kulilpai, "Ngayuku ngaranyi mai kutju

ngalkuntjaku.” <sup>3</sup> Ka uti wati panya mai kuka uwankara ngalkupaingku wati panya mai kutju ngalkupainya ngurpanmankunytja wiyangku wantima, ka palu purunypatu wati panya mai kutju ngalkupaingku uti wati panya mai kuka ngalkupainya uulira wangkawiyangku wantima, panya Godalu palunya pulanyatu walytjanmanu munu pulanya kanyintjikitja mukuringanyi. <sup>4</sup> Nyara paluru panya Godaku warakaripai nyinanyi, ka Godanya palumpa mayatja nyuntu wiya. Kan nyaaku palunya ngunti mayatjarira kuranmananyi? Nyangatja palya wiya. Wantima palumpa mayatjangku kutjungku ngurkantara paintjaku kura palyannyangka, munta tjinguru tjukarurungku palyannyangka palyanmankunytjaku. Panya nyara palunya Mayatja Godalu marangku kanyini, ka paluru punkantja wiya ngaraku. Panya Godalu palunya nintilkatinyi tjukarururungkula kunpu ngaranytjaku.

<sup>5</sup> Ka panya kutjupangku kulilpai, “Tjintu ini nyangatja kutju milmilpa mulapa ngaranyi nganana Godanya walkuntjaku.” Ka kutjupangku kulilpai, “Wiya, tjirirpi winki milmilpa ngaranyi nganana wirura Godanya walkuntjaku.” Palu utila uwankarangku walytjangku walytjangku unngu Godala kulira ngurkantanama, munu kutjupa tjuta arkalwiyangku wantima. <sup>6</sup> Panya kutjupangku kulira tjintu kutjupa milmilpamakupai Mayatja Jesunya walkuntjikitjangku palumpa pukularira. Ka panya kutjupangku kulilpai, “Godalu nganannya mai kuka uwankara

ngalkuntjaku ungu, kala palya ngalkuni Mayatja Jesunya walkuntjikitjangku.” Munu paluru pukularira Godanya wirunmankupai mai kuka kulu ungunyangka. Palu kutjupangku kulilpai, “Ngayulu kuka wantinyi Mayatja Jesunya kutju walkuntjikitjangku.” Munu pukularira palu purunypatu Godanya wirunmankupai. <sup>7-8</sup> Palu nganaṅa uti palunya kutju wanaṅma walytjangku kulira palyantja wiyangku. Nganaṅa uti wanka nyinaralpi palula wangaṅarangu kulinma munu wiru tjuta kutju palyanma Godalu nyakula pukularinytjaku. Munu ngula nganaṅa ilura palu purunypatu palula wangaṅarangu kulilku paluru nganampa pukularinytjaku. Uwa, nganaṅa palumpa walytja alatjitu nyinanyi ilunytjakutu-wangkara munula ilunytjatjanu pakara palumpa walytjatu nyinaku titutjara. <sup>9</sup> Palu nyaanguru? Wiya, panya Christanya ilunytjatjanu wankaringkula pakaṅu nganampa mayatja pulka nyinanytjikitja wanka tjutaku munu miri tjutaku kulu. Nyara palulanguru paluru nganampa mayatja titutjara nyinanyi.

<sup>10</sup> Ka nyaaku nyura rapangku-palku tjananya kuranmankupai? Uti nyura ngurkantankunytja wiyangku wantima. Ka nyura ngapartji nyaaku tjananya nintingku-palku panyatja ngurpanmankupai tjana kuwaripatu nintiringkunyangka? Uti nyura alatji kulira wangkawiyangku wantima. Panya Godalu kutjungku nganaṅanya wangkanytjaku ngaranyi. Panya ngula nganaṅa uwankara Godala kuranyu ngaraku paluru nganaṅanya ngurkantankunytjaku. <sup>11</sup> Panya ir-



iti nyiringka walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji Godalu wangkanytja,

“Nyangatjana mulamulangku wangkanyi, panya ngula anangu uwankara ngayula kuranyu tultjungarakatiku. Mununiya ngayunya alatji wangkaku, ‘Mulapan nyuntu uwankaraku God Mayatja pulka nyinanyi.’ ”

\*

<sup>12</sup> Ka palulanguru nganana walytjangku Godala tjakultjunkunytjaku ngaranyi uwankara panya nganana palyantjatjanungku mantangka nyanga nyinara, kura munu palya tjuta. Panya Godalu ngula nganannya uwankara kutju kutju kuranyu ngaratjura tjapilku, “Nyaakun nyanga alatji palyaningi?”

*Kutjupa Tjutaya Tarpipungkuwiyangku Wantima*

<sup>13</sup> Nyangangurulanku nintingku-palku nyakula ngurkantankuwiyangku wantima. Palu nyangatjaya kulinma! Uti nyura kutjupa kutjupa palyalwiyangku wantima Jesuku walytja kutjupa tjutangku nyakula kuraringkula paturingkunytjaku-tawara. <sup>14</sup> Panya ngayulu Mayatja Jesula tjungu nyinara nintingku kulini mai kuka kutjupa kutjupa uwankara palya alatjitu ngaranyi ngalkuntjaku. Palu kutjupangku tjinguru unngu kulini, “Kuka nyangatja milmilpa kana putu ngalkuni.”

<sup>15</sup> Ka tjinguru nyuntu palula mirangka kuka ngalkuku, ka paluru nyakula urulyarara kulilku, “Nyaaku nyangangku ngalkuni? Panya paluru

---

\* **14:11** Aitjayaku 45:23

Jesuku walytja.” Alatji paluru kulilku munu kuka panya palunya tjinguru arkara ngalkuku, munu malangka kunṭaringkula kulilku, “Mulapaṇa kurangku ngalkunu. Utiṇa panyatja wantima.” Munu alatji kulira Godalanguru paṭuringkuku panya nyuntu palula mirangka kuka ngalkunnyangka. Ka nyuntu uti palunya ngaltunytjungku kulinma munu palula mirangka kuka ngalkuwiyangku wantima, ngunti kulira Jesulanguru paṭuringkunyṭjaku-tawara, panya Christanya palumpa kuḷu anga-ilungu.

<sup>16</sup> Palya nyuntu kulini kuka ngalkuntjikit-jangu, palu tjinguru kutjupangu nyuntunya nyakula Jesulanguru paṭuringkunyangka anangu tjuṭangu Christanya analku panya nyuntu ngalkuntjanguru. Ka pala palu-tawara Christanya anantjaku-tawara nyuntu uti ngalkuwiyangku wantima. <sup>17</sup> Panya nganaṇa Godaku walytjapiti nyinanyi kalanya paluru nganaṇanya mayatjarira kanyini. Kala uti ngalkuntja tjikintja nyara palunya tjananya rawangu kulintja wiyangku wantima. Panya Godanya pukularinytja wiya nganaṇa nyanga alatji rawangu kulinnyangka. Palu utila nyanga alatji kulinma, panya Godalu nganaṇanya tjukarurunmanu Jesulanguru, ka nyara palulanguru nganaṇa pukultju wirura kalypa nyinanyṭjaku ngaranyi. Nyanga alatjila uti tiṭutjarangu kulinma, panya Kurunpa Milmilṭu nyanga palu purunypa nyinanyṭjaku nganaṇala nintilpai. <sup>18</sup> Ka alatji nganaṇa Christanya tiṭutjarangu waṇannyangka Godalu nyakula

pukularipai, kalanya anangu tjutanku kulu nyakula palyanmankuku.

19 Palulangurula uti titutjaranku wiru tjuta kutju kulinma ngana tjungu kalypa nyinanytjikitjangku Jesuku walytja uwankara, munulanku uti alpamilara kunpunma.

20 Utila Godaku walytja kutjupa tjuta palumpa mulamularingkunyangka kurantja wiyanku wantima tjanala mirangka kuka ngalkula. Mulapa mai kuka uwankara palya ngaranyi ngana ngalkuntjaku. Palu tjinguru Godaku walytja kutjupangku ngurpangku nyuntunya kuka ngalkunnyangka nyakula putu nguwanpa kulilku munu tjinguru putu kulira Jesulanguru paturingkuku. Ka nyuntu uti palula-tawara wantima, panya Godalu palunya kulu ngurkantara walytjanmanu.

21 Uwa, palya ngana kuka ngalkuwiyanku wantinytjaku munu waina tjikilwiyanku wantinytjaku, Godaku walytja kutjupangku nyakula urulyarara putu kulintjaku-tawara. Panya nyanga alatji ngana kuka, waina wantirampa palumpa ngalturingkula wantinyi. Ka palulanguru paluru paturingkunyitja wiya tjungu ngarala ma-raparingkuku.

22 Palu tjinguru nyuntu Godaku mulamularingkula kulilpai alatji, "Kuka mai uwankara ngalkuntjaku palya ngayulu kulini." Palu alatji kulira para-tjakultjungkunyitja wiyanku wantima, munu unngu kutju kulinma, Godalu kutjungku nintingku nyakunyitjaku. Ka

nyuntu tjukarurungku ngalkula kurunpa ungu ngulu wiya nyinanyangkampa paluru nyuntumpa pukulariku.

<sup>23</sup> Palu tjinguru nyuntu putu kulini, “Tjinguruna palya ngalkuku, munta tjinguruna wantiku.” Munun palulanguru kulini, “Wanti kana palya ngalkula.” Ka nyara palulanguru Godanya nyuntumpa pukularinytja wiya panya nyuntu kulira wantira mukuringkula ngalkunyangka. Panya alatji ngalkula nyuntu kura palyani kampa kutjara kulira. Uti nyuntu kulinjtja kampa kutjara nyinarampa ngalkuwiyangku wantima munu ngula kulintja kutjuringkula kutju ngalkunma tjukarurungku.

## 15

### *Jesuku Walytja Tjuta Alpamilanma*

<sup>1-2</sup> Tjinguru nyuntu kunpu ngaralampa utin Jesuku walytja kutjupa tjuta upa ngaranyangka alpamilanma anara wangkanytja wiyangku, panya tjana kuwaripatu kunpuringkunyjtja wiya. Utilanku walytjangku pukulmankunyjtja wiyangku wantima. Panya Christalunku walytjangku pukulmankunyjtja wiyatu, munu paluru Mamanya kutju pukulmanangi munu paluru kulintja wiya anangu kutjupa tjutangku palunya kuranmankunyangka. Kala uti Jesunya purunypa Godaku walytja kutjupa tjuta pukulmanama tjana ma-kunpuringkula Jesunya tungun-tunguntu wanantjaku. <sup>3</sup> Panya iriti nyiringka walkatjunkunyjtja ngarinyi nyanga alatji,

“Mama, kutjupa tjuṭangku nyuntunya warkira ngayunya kulu warkinyi.” \*

<sup>4</sup> Panya tjukurpa iriti nyiringka walkatjungkunytja wiru mulapa ngarinyi nganana nyakula wangkara nintiringkunyjtaku. Panya tjukurpa paluru tjana nganannya nintilpai kunpu nyinanyjtaku munu tungun-tunguntu palunya wanantjaku wantinytja wiyangku. Kala nyara palulanguru unngu raparingkula kulini, “Mulapa Godalu nganannya wirura kanyilku titutjarangku.” <sup>5</sup> Panya Godalu puntu winki rapalpai tungun-tunguntu titutjarangku palunya wanantjaku. Kana palula nyurampa tjapilpai paluru nyuranya titutjarangku nintintjaku nyura uwankarangku Christanya wanara kulintja kutjuringkula palula kalypa nyinanyjtaku. <sup>6</sup> Ka nyara palulanguru nyura uwankarangku tjungungku wangka kutjuringkula mirawanima Godanya, Mayatja Jesuku Mama nyinanyjtanya.

### *Jesunya Pitjangu Anangu Uwankaraku*

<sup>7</sup> Jesuku walytja tjuṭa! Christalu panya nyuranya walytjanmara palula tjungunu, ka nyuranku uti palu purunytjutu Jesuku walytja kutjupa tjuṭa pukultu walytjanmara tjungunma wantinytja wiyangku. Ka alatji nyura mukulya nyinanyangka anangu kutjupa tjuṭangku nyakula kulilku, “Munta, mulapa Godanya mukulya wiru mulapa.” <sup>8</sup> Panya Christanya pitjangu nganampa Jew tjuṭaku warkarinytjikitja munu nganannya

---

\* 15:3 Psalm 69:9

nintintjikitja panya Godanya mulapa tjukaruru nyinanyi kalkuntjatjanungku palyalpai alatjitu. Panya Christanya pitjangu Godalu nganmanytju Aipuramanya tjananya kalkuntja utintjikitja.

<sup>9</sup> Munu panya Christanya pitjangu anangu kutjupa tjutaku kulu, Jew wiya tjutaku, tjana kulu Godaku mulamularingkula palunya mirawaninytjaku alatji, “Nyuntun ngaltunytju pulka mulapa nyinanyi.” Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji, “Kana anangu kutjupa tjutawanu nyinanytjatjanungku nyuntunya mirawaniku.

Mununa inma kulu inkara nyuntunya walkulku.” \*

<sup>10</sup> Ka tjukurpa kutjupa piruku ngarinyi Jew wiya tjutangka wangkanytja nyanga alatji,

“Pitjalaya Godaku anangu tjutangka tjunguringkula pulkara pukularima.” \*

<sup>11</sup> Ka piruku tjukurpa kutjupa nyanga alatji ngarinyi,

“Anangu tjuta, Godanyaya mirawanima!

Munuya inma inkara palunya walkunma, manta winkitjangku.” \*

<sup>12</sup> Ka panya piruku tjukurpa kutjupa ngarinyi wati panya Aitjayalu Jesunyatjara iriti walkatjunkunytja nyanga alatji,

“Wati kutju utiringkuku Jesse-kunu malatja mularku.

Munu nyara paluru mayatjarira kanyilku anangu kutjupa tjuta ngura uwankaratja.

---

\* **15:9** Psalm 18:49      \* **15:10** Deuteronomy 32:43      \* **15:11** Psalm 117:1

Kaya wati nyara palumpa mulamularingkula rapa mulapa nyinaku.” \*

<sup>13</sup> Uwa, mulapa panya Godalu nganananya palyanu palumpa rapa ala-ala patara nyinanytjaku. Kana nyurampa palula tjapilpai nyanga alatji,

“Mama God, nyara tjananya pukulpa mulapa kurunpa rapa nyinanytjaku palyanma tjana nyuntumpa mulamularingkunyangka. Ka nyara palulanguru, Kurunpa Milmitu wityankunyangka, tjana rapa mulararira ala-ala patara nyinaku ngura wirukitja.”

*Paulalu Anangu Kutjupa Tjutangka Parawangkanytja*

<sup>14</sup> Uwa walytja tjuta, ngayulu ninti panya nyura wirura palyanyku nyinapai. Munu nyura Godaku tjukurku munu palumpa iwaraku kulu ninti pulka nyinanyi. Munu nyuranku kunyu ngapartji-ngapartjingku wangkara tjukarurungku nintilpai wirungku. <sup>15-16</sup> Palu lita nyanga palulana ara kutjupajara nyurampa tjukarurungku walkatjunangi nguluringkunyitja wiyangku nyura piruku kulintjaku. Panya Godaluni ngaltunyitjungku ngurkantara tjunu anangu Jew wiya tjutawanu tjukurtjara warkarinytjaku Jesuku Christaku, warka panya pulka mulapa. Kana Tjukurpa Palya Godalanguru para-tjakultjunanyi anangu Jew wiya tjutangka paluru tjana kulira kampa kutjuparira Jesunya wanantjaku. Nyanga alatji ngayulu nintini anangu nyanga palunya

---

\* **15:12** Aitjayaku 11:10

tjananya Godala wirkakatinytjikitjangku paluru tjananya mantjira pukularinytjaku, panya Kurunpa Milmiltu tjananya palyanu tjana Godala mirangka tjukaruru ngaranytjaku. Nyara palulanguruna nyuranya tjukarurungku wangkanyi lita nyanga palula nyura kulira tjukarururingkunyitjaku.

<sup>17</sup> Uwa, ngayulu pulkara pukularinyi warka nyanga Godaku palyara, panya Jesunya Christanya ngayula tjungu ngaranyangka kutjuna tjukarurungku palyani. <sup>18-19</sup> Palu ngayulu walytjangku palyantjatjanungku mirawaninytja wiya, panya Christalu ngayulawanungku palyantjitjanguru kutjuna mirawaninyi. Nyara paluru panya tjananya kampa kutjupanu Godala wanganarangku kulintjaku. Nyangatja paluru palyanu ngayulawanungku panya ngayulu tjukurpa wangkanytjitja-wanungku munu ngayulu kutjupa kutjupa tjuta palyantjitja-nguru kulu. Panya Kurunpa Milmiltuni witulyangku nintiningi miracle kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku, kaya anangu tjutangku nyakula Godaku mulamularingangi, Kurunpa Milmiltu tjananya unngu nintinnyangka. Uwa, ngayulu ngura winkingka Tjukurpa Palya Jesunyatjara para-tjakultjunangi Jerusalemalanguru ngura panya Ileri-kamalakutu. Ngura parariwanungku wangkarinangi, ngura ngururitja tjutangka kulu. <sup>20</sup> Panya ngayulu rawa mukuringkupai Jesuku ngurpa tjutangka tjakultjunkunyitjikitja palumpa tjukurpa. Mununa tjukurtjara kutjupa



nganmanypa ankunytjitjangka piruku  
 arangkatu ankunytjikitjangku kulintja wiya,  
 panya paluru tjana nganmanytju kulinu.  
<sup>21</sup> Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja  
 ngarinyi nyanga alatji,

“Tjutangku panya tjukurpa palunyatjara  
 nganmanytju kulintja wiya, palu nyara  
 paluru tjana kulilku.

Uwa tjana watarku nyinanytjatjanungku kulira  
 pina alaringkuku.” \*

*Paulalu Rome-alakutu Ankunytjikitjangku  
 Wangkanytja*

<sup>22</sup> Uwa, anangu panya watarkitja tjutangkana  
 tjukurpa para-wangkangi mununa putu  
 kuliningi nyuralakutu ma-pitjanytjikitjangku.

<sup>23</sup> Palu kuwarina waraka nyanga palunya  
 wiyanu ngura nyanganta, ka ngayuku kuwari  
 alalta ngaranyi nyuralakutu ma-pitjanytjaku,  
 panya ngayulu titutjarangku kuliningi yiya  
 kutjupa yiya kutjupa nyuralakutu ma-  
 pitjanytjikitjangku. <sup>24</sup> Ngayulu kuwari ngura

Paintakutu ananyi mununa nyara palulakutu  
 ma-pitjala ngururpa Rome-ala-warara wirkara  
 nyurala tjunguringkuku. Mununa nyurala

tjukutjuku rawa nguwanpa wirura nyinara  
 pakuwiyaringkuku, ka nyara palulangurulta  
 nyura tjinguru ngayunya iyalku ngura

Paintakutu ankunytjaku. <sup>25</sup> Palu kuwari nyanga  
 ngayuku Jerusalemalakutu-warara nganmanypa  
 ankunytjaku ngaranyi, panya ngayulu mani  
 tjanampa ma-katinyi mununa tjananya uningkuku

---

\* 15:21 Aitjayaku 52:15

Godaku walytjapiti ngura nyara palula. <sup>26</sup> Panya Godaku walytja tjutaya utulu kutjupa kutjupa nyinanyi ngura nyanga Matja-tuniyala munu Akayala. Munuya paluru tjana walytjangku kulinu mani urara tjungura ngaltutjara tjuta ungkunyjtikitjangku nyara Jerusalemala nyinanytja tjuta. Panya nyara palulaya Godaku walytja kutjupa tjuta nyinanyi ngaltutjara tjuta, kana palula tjanalakutu kuwari katinyi. <sup>27</sup> Panya tjanaya walytja alatjitu mukuringu mani urara ungkunyjtikitja anangu Jew ngaltutjara tjuta. Ka nyangatja tjukururungku ungkunytja ngapartji, panya Tjukurpa Palya Jesunyatjara Jew tjutanguru-warara wirkanu anangu kutjupa tjutangka kaya mulamularingkula pukularingu, ka nyara palulanguru tjananya ngapartji alpamilantjaku ngaranyi alatjitu. <sup>28</sup> Kana kuwari Jerusalemalakutu mani nyanga palunya ma-katinyi mununa tjananya ungkunyjtatjanu wati-pakalku ngura nyara Paintakutu, mununa nyuranya ngururpa nyakuku. <sup>29</sup> Mununa alatji kulini, “Ngayulu nyurala ma-wirkara tjungurungkuyangka Christalulanya nganananya uwankara tjungu pulkara pukulmankuku.”

<sup>30</sup> Walytja tjuta, ngayulunatju tjaipilpai Godala ngayunya alpamilantjaku, ka wanyu nyura kulu pulkara Godala ngayuku tjaipinma kurunpa winkingku. Panya nyuntu nganana mulamularingkupai Mayatja Jesuku Christaku. Ka panya Kurunpa Milmitu nyuntunya nganananya mukulya nyinanytjaku palyalpai. Kana nyara palulanguru nyurala wangkanyi

nyura ngayuku Godala pulkara tjpintjaku.  
<sup>31</sup> Alatjiya ngayuku tjapinma Godalu ngayunya atunymara kanyintjaku ngura nyara Judeala wirkankunyangka. Tjingurutjuya puṭu mulamularingkupai tjuṭa nyakula pikaringkuku, palula-tawaratjuya ngayuku tjapinma. Munuya tjanampa kulu tjapinma Godaku walytja tjuṭaku nyara Jerusalemala nyinanytja tjuṭaku, kaya mani nyangatja ngayulu katira ungkunyangka mantjira pukulariku. <sup>32</sup> Kaṇa nyara palulanguru pukulpa mulapa ma-pitjala nyurala tjunguringkuku ngayunya Godalu iyannyangka. Munuṇa nyurala tjungu nyinara nyuntu nganaṇa uwankaraṭu pukulariku.  
<sup>33</sup> Uwa, ka Godanya nyurala uwankarangka tjungu titutjara nyinama, panya paluru nganananya kurunpa rapa pukulpa kanyilpai. Uwa mulapa.

## 16

### *Paulalu Malpa Tjutangka Wangkanytja*

<sup>1</sup> Kulilaya, nganampa walytja minyma panya ini Piipinya kuwari nyuralakutu ma-pitjanya. Panya nyara paluru wirungku Godaku walytja tjuṭa rawangku alpamilalpai ngura pala Tjantjuriyala. <sup>2</sup> Ka paluru nyurala ma-wirkankunyangkampa nyura palunya pukulṭu mantjira kanyinma panya paluru Mayatja Jesusku walytja. Ka nyura panya Godaku walytja nyinarampa alatji palyantjaku ngaranyi.

Ka paluru kutjupa kutjupaku mukuringkunya yangkampa palunya alpamilara ungama. Panya minyama nyara paluru rawangku Jesuku walytja tjuta alpamilanangi munu ngayunya kulu. Palulanguru nyura uti palunya pulkara atunyanama.

<sup>3</sup> Palu minyama ini Puritjilanya pulanya Akuwilanya kurirara nyakulampaya wangka panya ngayulu pulanya rawangku kulilpai. Panya paluru pula ngayula tjungu rawa wararingi Jesuku Christaku. <sup>4</sup> Kana palumpa pulampa pulkara pukularinyi panya pula ilunytjikitja kulira nguluringkunyitja wiya raparingkula pula ngayunya alpamilanangi. Ka anangu panya tjuta Godaku walytjaringu ngura winkingka, nyara paluru tjana kuluya pulkara pukularinyi palumpa pulampa. <sup>5</sup> Kaya-puta Puritjilaku pulampa walingka inmaku tjunguringkupai tjutangka kulu wangka, panya ngayulu tjananya titutjarangku kulini.

Kaya wati Ipanaitjanya kulu wangka panya ngayulu palunya titutjarangku kulini. Nyara paluru panya ngayuku malpa wiru mulapa. Panya paluru-warara Jesuku mulamularingu nganmanypa manta nyara Aitjala, ka panyaya anangu kutjupa tjuta palula malangka Jesuku mulamularingu manta nyara palula.

<sup>6</sup> Munuya Mary-nya kulu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini, panya minyama nyara paluru nyurampa pulkara wararingi.

<sup>7</sup> Munuya ngayuku walytja kutjara Anturanaikanya pulanya Tjuniyanya kulu wangka pa-

nya ngayulu rawangku pulanya kulini. Panya paluru nganaṅa tjungu tjailangka nyinangi. Ka nyara palunya pulanya panya anangu tjuṅangku nyakula kulilpai tjukurtjara wiru kutjara Godalu iyantja. Panya paluru pula-warara Jesuku walytjaringu, ka ngayulu malangka Jesuku walytjaringu.

<sup>8</sup> Munuya wati ini Ampa-liyatanya kulu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini. Nyara palumpa ngayulu pulkara mukur-inkupai, Mayatja Jesuku walytjaku.

<sup>9</sup> Munuya Upa-natjanya kulu wangka panya palunya kuluna rawangku kulini. Nyara paluru panya nganaṅala tjungu warkaripai Jesuku Christaku.

Munuya Tjakitjinya kuluṭu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini. Nyara paluru kulu ngayuku malpa wiru mulapa.

<sup>10</sup> Munuya Apalitjanya kulu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini. Wati nyara paluru panya tungun-tunguntu Christanya rawangku wanalpai.

Munuya wati ini Aritja-pulaku walytjapitingka kulu wangka panya ngayulu tjananya titutjarangku kulini.

<sup>11</sup> Munuya ngayuku walytja Yara-tiyanya kulu wangka panya rawangkuna palunya kulini.

Kana Natjitjanya tjananya kulu kulini panya paluru munu palumpa walytja kutjupa tjuṭa kulu Jesuku walytja nyinanyi. Kaya wanyu palula tjanala kulu ma-tjakultjura panya ngayulu tjananya titutjarangku kulini.

12 Munuya piruku wangka Turapinanya pulanya Turaputjanya panya ngayulu pulanya titutjarangku kulini. Panya minyma nyara paluru pula kulu Mayatja Jesuku titutjara warkaripai.

Munuya minyma panya Putjitjala kulu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini. Nyara paluru panya malpa wiru mulapa munu panya pulkara alatjitu warkaringi Mayatja Jesuku.

13 Munuya Ruputjanya kulu wangka panya ngayulu palunya titutjarangku kulini. Nyara paluru panya wirungku tungun-tunguntu wanalpai Mayatja Jesunya. Munu palumpa ngunytju kulu palu purunypatu wangka, panya nyara paluru ngayunya wirura alpamilalpai ngunytjungku purunytju.

14 Munuya ini nyanga tjananya kulu wangka panya ngayulu tjananya titutjarangku kulini, Atjin-kuritjanya, Pilikanya, Umitjinya, Patupanya, Umatjanya, munu Jesuku walytja kutjupa tjutangka kulu wangka panya tjanala tjunguringkupai tjutangka.

15 Munu piruku palu purunypatu wangka Pailalukanya pulanya kurirara Tjuliyanya, munu Niriyanya pulanya nyarumpara, munu Ulimpanya kulu munu Jesuku walytja kutjupa tjutangka kulu wangka, panya palula tjanala tjunguringkupai tjutangka. Nyara palunya tjananyana rawangku kulilpai.

16 Ka nyura uti anangu kutjupa Jesuku walytja nyakulampa palumpa pukularira mara wit-

inma.\*

Kaya Jesuku walytja tjutangku ngura nyanga tjutanguru nyuranya kulini nyurampa pukularira.

*Lita Nyangatja Wiyantjikitjangku Wangkanytja*

<sup>17</sup> Walytja tjuta, nyura panya nganmanypa tjukaruruku nintiringu iwara panya palyaku Jesunya wanantjikitja. Palu kutjupa tjutangku tjinguru nyuranya nintingku-palku ngunti wangkara tjaralku tjukarurungka ngaranyangka munu nyuranya kurara upalku Jesunya wanannyangka. Kana palula-tawara nyuranya pulkara ngulutjunanyi nyuranku ngulu nyakunytjaku. Ka kutjupa tjutangku alatji ngunti wangkanyangka nyura uti kulira wantira mauntalpa nyinama palula tjanala tjunguringkunyitja wiya. <sup>18</sup> Panya anangu nyanga palu purunypa tjuta Mayatja Jesuku warkaripai wiya. Palu tjana walytjangku kutju kulira tjana mukuringkunyitja kutju palyalpai. Munuya mukulyangku-palku wangkara ngunti wituwitura anangu ngurpa tjuta kuralpai. Palula-tawarana nyuranya ngulutjunanyi ngunti wangkapai tjutangku nyuranya kurantjaku-tawara. <sup>19</sup> Panya ngura winkingkaya kulinu nyura Tjukurpa Palya Jesuku wanganarangku kulinyangka, kana

---

\* **16:16** Paulalu ngura nyara palunya ngurara tjutangka wangkangu nguku kutjara nyunytjuntjaku, panya tjakangkuya alatji palyalpai anangu kutjupa nyakula pukularira. Ka nganana tjinguru Jesuku walytja kutjupa nyakula mara witera pukularipai.

nyara palulanguru nyurampa pukularinyi. Palu ngayulu mukuringanyi nyura titutjara wanganara nyinara palya kutju palyantjaku, munu kuraku mukuringkuwiya nyinanytjaku. <sup>20</sup> Ka Godalu panya kurunpa rapa pukulpa nyinanytjaku palyalpai munu paluru kuwari Satannga puruntara wantinyi nyuranya kurantjaku-tawara. Kana Mayatja Jesula nyurampa tjapini nyuranya ngaltunytjungku kanyintjaku.

<sup>21</sup> Ka wati panya Timitjinya ngayula tjungu nyinara warakarinyi. Munu paluru nyuranya kulini nyurampa pukularira. Ka wati nyanga Lutjiyatjalu, Jasontu, Tjatjipatalu tjana kulu nyuranya palu purunypatu kulini. Nyanga paluru tjana kulu panya ngayuku walytja tjuta.

<sup>22</sup> Ka ngayulu ini Tutiyatjalu nyiringka nyanga walkatjunanyi Paulalu wangkanyangka. Mununa Jesuku walytja nyinara nyurala palu purunypatu wangkanyi alatji, "Ngayulu nyuranya rawangku kulilpai Jesuku walytja tjuta."

<sup>23-24</sup> Ka wati ini Kayatjalu kulu nyuranya titutjarangku kulilpai nyurampa pukularira. Panya ngayulu palumpa ngurangka nyinanyi. Kaya Jesuku walytja tjuta ngura nyanga palula pitjala tjunguringkupai.

Ka piruku Iratjatjalu kulu nyuranya titutjarangku kulilpai. Nyanga paluru panya mani atunymara kanyilpai tawunu nyanga palumpa.\* Ka nganampa malpa Kuwatatjalu

---

\* **16:23-24** Tawunu nyanga paluru panya ini Karintjanya.



ku<sub>l</sub>u nyuranya ti<sub>t</sub>utjarangku kulilpai.\*

*Godanya Titutjarangku Mirawaninytjaku*

<sup>25</sup> Utila nyanganguru ti<sub>t</sub>utjarangku Godanya mirawanima. Panya paluru mulapa nyuranya kunpura kanyilku nyura Jesunya Christanya ti<sub>t</sub>utjarangku wanantjaku wantinytja wiyangku. Panya nyanga palunya wangkangi Tjukurpa Palya Jesunyatjara wankara utira. Tjukurpa nyanga palunya panya Godalu nganmanytju kumpilpa kanyiningi rawa mulatu, <sup>26</sup> palu palumpa wangkatjara tjutangku iriti nyiringka walkatjunu. Ka kuwari nyangalta utinu Godalu panya ti<sub>t</sub>utjara nyinapailu, munu wangkangu tjukurpa nyangatja para-tjakultjunkunytjaku anangu manta winkitjangka tjana kulira Godaku mulamularingkula palula wanganarangku kulintjaku.

<sup>27</sup> Uwa, pulkarala mirawanima Godanya kutju, panya paluru mulapa nintipuka pulka uwankarangka waintarinytja. Uwa Jesulu Christalu nganannya kanyinnyangkala Mananya ti<sub>t</sub>utjarangku mirawanima. Uwa mulapa.

---

\* **16:23-24** Wati kutjupangku kunyu verse 24 walkatjunu munu mala tjungunu Paulaku tjukurta alatji - *Kana Mayatja Jesula Christala nyurampa tjapini nyuranya ngaltunytjungku kanyintjaku. Uwa, mulapa.*

**Tjukurpa Palya**  
**Portions of the Holy Bible in the Pitjantjatjara**  
**language of Australia**

copyright © 2019 Bible Society of Australia

Language: Pitjantjatjara

Translation by: The Pitjantjatjara Bible Translation Project, Wycliffe Bible Translators and Bible Society Australia.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-04-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

b29b7786-0954-5b75-82cb-3657182b63d6